

2. oldal

## Segítik a nevelőszülőket

Megyénkben mintegy 250 nevelőszülő – és családja – jut új háztartási gépekhez az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatának köszönhetően. Soltész Miklós államtitkár több ilyen eszközt személyesen adott át kedden Miskolcon.

8. oldal

## Akkor és most

### KOCSONYA-HISTÓRIA

# Miskolci Napló

2014. január 25. | 4. hét | XI. évfolyam 4. szám

Elérhető Miskolcon és vonzaskörzetében 85 000 példányban – térítésmentes

Hatalmas érdeklődés mellett állt forgalomba hétfőn délután az első új Skoda villamos Miskolcon, szinte minden megállóban tömegek várták a szerelvényt.

3. oldal

## ÚTJÁRA INDULT AZ ÚJ VILLAMOS!

KULTÚRÁNKAT ÜNNEPELTÜK

5., 7. oldal

DIGITÁLIS KÖZÖSSÉG MISKOLC

A környező településeken is lehet pályázni

7. oldal

További 80 ezer, a Miskolci járás településein élő ember kap lehetőséget a digitális felzárkózásra a Digitális Község Program most kezdődő, második szakaszában – hangsúlyozta Vályi-Nagy Vilmos, infokommunikációért felelős államtitkár pénteki miskolci sajtótájékoztatóján.



## ÜTEMTERV SZERINT ÉPÜL A MISKOLCI ELKERÜLŐ ÚT



Eddig kedvezett az időjárás a miskolci elkerülő út építésének, jól halad az arnóti körgát, a hidak előkészítése és a közműkiváltások eljárása is. Az első szakaszt tavaszra biztosan át tudják adni – hangzott el a kedd délelőtti helyszíni bejárás.

A munkálatokat Demeter Ervin kormány megbízott, a megyei védelmi bizottság vezetője, Csöbör Katalin országgyűlési képviselő és Loppert Dániel, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Kft. kommunikációs vezetője tekintette meg, a sajtó képviselőivel.

A miskolci elkerülő út észak-északkelet irányban kerüli meg a megyeszékhelyet az M30 autópálya megépült csomópontja és a Miskolc, Zsigmondi utca között haladva. Az úton egy Sajó-híd és négy vasbeton híd épül.

– Ennek a beruházásnak több célja is van – hangsúlyozta Demeter Ervin. A 2010-es Sajó-völgyi rendkívüli árvizeket követően a kormány azonnal védelmi intézkedésekről döntött, amelyek 2011-ben meg is valósultak. Felsőzsolca és térsége árvízi biztonságának megerősítésére

három települési körtöltés, és hét Bódva-völgyi tározó épült, a Sajó, Bódva, Hernád folyók mentén kotrások is történtek. – A beruházásoknak köszönhetően Miskolc, Felsőzsolca és Arnót több mint tízezer lakosa élhet nagyobb biztonságban – tette hozzá a kormány megbízott.

Csőbör Katalin hozzáfűzte: az arnóti körtöltés már majdnem elkészült, ezt fogják a leghamarabb, remélhetőleg még a tavasi árvíz előtt átadni. Az északi elkerülő út legfontosabb feladata Miskolc átmenő forgalmának csökkentése lesz, ehhez járul hozzá a 2010-es árvíz óta égetően szükségessé vált árvízvédelmi funkció. Mint mondta, szeretne volna saját szemével, közelről is megnézni a beruházást és megkérdezni, miben tud segíteni, ha erre szükség van.

A 3200 m hosszú arnóti körgát kiépítése jelenleg 70 százalékos, a Sajó-híd építése ütemterv szerint halad, a többi négy hídnál is földmunka és a próbacölöpözés van. Forgalmokorlátozás több ütemben tavasztól várható. A végső, 2015. februári átadást semmi nem befolyásolja jelen állás szerint – hangsúlyozta Loppert Dániel.

H. I. | FOTÓ: JUHÁSZÁ.

## Háztartási eszközökkel is segítik a nevelőszülőket

Megyénkben mintegy 250 nevelőszülő – és családja – jut új háztartási gépekhez az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatának köszönhetően. Soltész Miklós, szociális és családgügyért felelős államtitkár több ilyen eszközt személyesen adott át a nyerteseknek kedden Miskolcon, az Avasi Gimnázium színháztermében rendezett ünnepségen.

Soltész Miklós köszönetet mondott a nevelőszülők munkájáért. Kiemelte, hatalmas feladatot látnak el, olyan gyermekeket gondoznak, nevelnek és ápolnak, akik valamilyen módon sérültek. – Ezért is döntöttünk úgy, hogy több lehetőséget és támogatást adunk a nevelőszülőknek – hangsúlyozta az államtitkár. Et-

től az évtől kezdve például a 12 év alatti gyermekek „csak nagyon kivételes esetben” kerülhetnek gyermekotthonba – hiszen mégiscsak a családközelebbi állapot a legjobb számukra. Szintén újdonság, hogy a nevelőszülők most már főállásban végzik munkájukat, növekszik az ellátmányuk és a támogatásuk is. A támogatások sorába illeszkedik aztán az a pályázat is, melyet háztartási eszközökre írt ki az Emberi Erőforrások Minisztériuma. – Bevallom, magam sem gondoltam volna, hogy ekkora sikere lesz a



programnak – árulta el az államtitkár. – Látva azonban a sikert, úgy gondolom, meg kell ismételnünk, és ki is kell segíteni a programot – tette hozzá. Az év második felében újra kiírják a pályázatot.

Soltész Miklós elmondta, külön öröm számára, hogy a megyében élő, közel ötszáz nevelőszülő mintegy fele hozzájuthat ilyen eszközökhöz. Országosan több mint 1200 nevelőszülő jut új mosógéphez, hűtőgéphez, porszívóhoz, mikrohullámú sütőhöz. A minisztérium a Gyermekvédelmi és Gyámügyi Főosztályával egyeztetett szempontok alapján mérte fel a támogatásban részesülő nevelőszülők pontos számát, a beszerzendő háztartási gépek körét és mennyiségét.

KUJAN I. | FOTÓ: F. KADERJÁK CS.



## Miskolci kocsonya

A kocsonya nem szokványos étel, rendkívül sokan szeretik. Miskolcon különösen nagy hagyománya van, a helyieken kívül is egyre többen kíváncsiak az évente tartandó kocsonyafesztiválra. Ez most is így van, amikor az önkormányzat kénytelen volt saját kezébe venni a miskolci kocsonyafesztivál megszervezését. Az idén, Miskolc belvárosában háromnapos rendezvény lesz Becherovka Miskolci Kocsonyafarsang néven. A kocsonyafesztivál korábbi szervezői nem kaptak területfoglalási engedélyt Miskolcra, így azt a megoldást találták ki, hogy Miskolctapolca egy olyan részén rendezik majd meg a fesztiváljukat, amely egy közalapítvány kezelésében van – plusz lesznek kifejezetten szikszói helyszínek is. Mint ismert, Rózsa Editék már tavaly sem voltak képesek a fesztivál zökkenőmentes megrendezésére. Az önkormányzat akkor segítségére sietett a szervezőknek, hogy megmentsék a fesztivált a miskolciak számára – azzal a feltétellel, hogy a jövőben egy közös céget hoznak létre a fesztivál biztosítására. Rózsa Edit és társai elfogadták a se-

gítséget, de a közös cég létrehozására irányuló szerződést végül nem írták alá, becsapva ezzel az önkormányzatot. E miatt a miskolciak pénzével felelősen gazdálkodó önkormányzat az idén már nem volt hajlandó együttműködni a tartozásokkal, kintlévőségekkel terhelt, felszámolásokkal fenyegetett, gyanús gazdasági hátterű társaságokkal.

A fesztivál és a miskolci kocsonya hagyománya Miskolcra, Szikszóra vagy esetleg Kazincbarcának ehhez semmi köze. Ezek után magától értetődő az önkormányzat döntése: saját maga veszi kézbe a szervezést és a rendezést. Kiszámíthatatlan, eladósodott és gátlástalan partnerekre nincs szükség.

Utóirat: a Miskolci Törvényszék tavaly novemberben felszámolási eljárást rendelt el a kocsonyafesztivál szervező „Több mint legenda...” alapítvány ellen.

És ez tényleg nem legenda! Több annál.

TÓTH GY. LÁSZLÓ



## PATAK UTCAI MÉLYGARÁZS

Elkészült a Patak utcai mélygarázs szerkezetének építésével a kivitelező. Jelenleg a gépészeti, elektromos és szakipari munkákat végzik, ezt követi tavasszal az útépités és a parkosítás. Az új komplexumot várhatóan a hatósági engedélyek birtokában, az év második felében vehetik igénybe az autósok.

Perecsényi Attila, a Régió Park Kft. ügyvezetője a napokban a helyszínen emlékeztetett: a mélygarázs építése tavaly júniusban indult újra, azóta dolgozik a kivitelezés a közbeszerzés nyertes Adeptus-H Zrt. Az építkezés akkor – a talajmechanikai vizsgálatok alapján – a pótmunkával, vagyis a résfalazással folytatódott.



ELKÉSZÜLT  
A SZERKEZET  
ÉPÍTÉSE

Ezt követte a földkiemelés, majd pedig a szerkezet elkészítése. – A kedvező időjárásnak köszönhetően a munka folyamatos volt az elmúlt hónapokban is. Így mostanra elkészült a garázs szerkezete, jelenleg már az elektromos, gépészeti és szakipari munkákkal foglalkoztatott a kivitelező. Maga a létesítmény tavaszra készen lesz, ekkor azonban még meg kell építeni az ide vezető utakat, illetve a garázs feletti

teret is – mondta el a parkolási cég ügyvezetője.

A kétszintes parkoló-komplexumban 129 autó és 2 motor parkolhat majd, várhatóan már az év második felében, a tavasszal kezdődő parkosítás, a sétány és a kapcsolódó utak kiépítését követően. TAJTHYÁ. | FOTÓ: JUHÁSZÁ.

## Máshol állnak meg a buszok

A Kiss tábornok út Újgyőri főtér felé vezető szakaszán, a Diósgyőri Gimnáziummal szemben egy 300-as vezetéken vízfolyás keletkezett – közölte szerda délután a Miskolc Városi Közlekedési Zrt. A hibaelhárítás a fogyasztókat nem érinti, viszont felpályás útlezárás lépett érvénybe az említett szakaszon. Az útburkolat teljes körű helyreállítása január hónap végére várható. Addig a Tiszai pályaudvar irányában a Diósgyőri Gimnázium 1-es és 1/A-as autóbusz-megállóját 20 méterrel hátrébb helyezik.



## Utások az új villamosról



Gris Judit először utazott ilyen módon, viszont mivel nemrég kezdte tanulmányait Miskolcon, sokat fog villamosozni és neki sem mindegy, milyen szerelvényeken. – Ez a Skoda sokkal korszerűbb, mint a többi villamos, nagyon kényelmes, modern, csendes. Jó látni, hogy fejlődik Miskolc, remélem, hamarosan megérkezik a többi szerelvény is! – mondta el.



Tóth Bence Gesztelyben lakik, viszonylag sokszor jár Miskolcra, és a villamost is gyakran használja. – Először utazom ezen a villamoson, és nagyon tetszik! Tágas, kényelmes, sokkal jobb lesz ezekkel utazni, mint a bécsiakkal meg a Tátrákkal. Az talán jó lenne, ha több kapaszkodó lenne alacsonyabban is, mert én például néme-lyiket nehezen érem el – tette hozzá Bence.



Tóth Renáta iskolából hazafelé érte el a Skodát a Diósgyőri Gimnázium megállóban. Mint mondta, bár különösebb gondja nem volt a régi villamosokkal sem, azért nagyon örül az újaknak. – Ezekkel biztosan jobb lesz majd utazni. Nagyon csendes, kényelmes az új szerelvény, remélem, rövidesen megérkezik a többi Skoda is – mondta.



Kissné Gréti kislányával, Marcival utazott az új villamoson. Elmondta, nagyon elégedett a Skodával, anyaként elsőre annak örült a legjobban, hogy alacsonypadlós, így kisgyerekekkel, babakocsival is könnyedén fel lehet rá szállni. – Örülünk neki nagyon, mert csendes, nem rezeg, kényelmes és tágas. A kisfiamnak az tetszik legjobban, hogy egyedül is ki tudja nyitni az ajtót, itt már ő is eléri a leszállásjelző gombot – nyilatkozta.

## Útjára indult

Hatalmas érdeklődés mellett állt forgalomba hétfőn délután Miskolc első új Škoda villamosa. A 600-as pályaszámú, új Škoda egy óra után néhány perccel gördült ki az MVK Zrt. megújult villamosremizéből – a háttérben a korábbi típusok – FVV, SGP és Tátra – is felsorakoztak.



## az első új Škoda villamos!

Az indulást megelőzően Kriza Ákos, Miskolc polgármestere köszöntőjében úgy fogalmazott: 1897. június 10-e nagy nap volt Miskolcon, hiszen a vidéki városok közül elsőként indult meg itt a villamosközlekedés. 2014. január 20-a ugyanilyen jelentőségű pillanat, mert az első Škoda villamos menetrend szerinti forgalomba állításával lassan lezárul Magyarország egyik legnagyobb köztöltőpályás közlekedési fejlesztése. A polgármester köszönetet mondott a Škoda Transportation, az MVK Zrt., illetve a közlekedési hatóság szakembereinek. Mint mondta, sok munka volt abban, hogy a szerelvény a tervezett februári időpontnál csaknem egy hónappal hamarabb megkezdheti miskolci útját.

– A Zöld Nyíl projekt során felújított villamospálya, az új villamosok forga-



lomba állítása természetesen csak az első szakasza a városi közösségi közlekedés megújításának. Szükséges a busz-közlekedés fejlesztése, korszerűsítése, illetve a közelmúltban hírt adhattunk arról is, hogy a teljes forgalomirányítási rendszert modernizálja az MVK Zrt. – mondta Kriza Ákos, hozzátéve, hogy a konzorcium és a város reményei szerint a következő egy évben megérkezik az összes új szerelvény, így jövőre elmond-

hatjuk, hogy a teljes kelet–nyugati irányú kötöttpályás közlekedés megújult. Csöbör Katalin országgyűlési képviselő örömet fejezte ki a villamos forgalomba állásával kapcsolatban. – Meggyőződés, hogy a legjobb választás volt ez a villamos, hiszen a jövő a tömegközlekedésé. Miskolc új villamosai csendesek, takarékosak, környezetbarátok – új korszak kezdődik a város történetében azzal, hogy a régi kocsikat új, kifejezetten nekünk gyártott szerelvények váltják fel – mondta el a politikus. Sebestyén László országgyűlési képviselő úgy fogalmazott, a villamos mögött látható szerelvények jelentik a múltat, az pedig, amelyek ma forgalomba áll, a jövőt. Ez a villamos nem csupán a 21. századi követelményeknek felel meg, hanem a miskolci igények szerint alakították ki.

TAJTHY Á. | FOTÓ: F. KADERJÁK CS.

## VÍZIKÖZMŰ-FEJLESZTÉSI HOZZÁJÁRULÁS

### A közérdeket és a lakosságot szolgálja

A közműhálózat fejlesztését, karbantartását szolgálja a vállalkozásoktól szedett víziközmű-fejlesztési hozzájárulás, melyet közel húsz éve meghozott kormányrendelet szabályoz a magyar önkormányzatok és víziközművek számára.

Az 1995-ben született kormányrendelet előírászerűen rendelkezik a víziközmű-fejlesztési hozzájárulásról, melyet az önkormányzatok a helyi vállalkozóktól kötelesek beszélni. Pontos szabályozza azt, kitől, hogyan és miért kell beszélni ezt a hozzájárulást, illetve, hogy a beszédt összeg mire fordítható – mondta el érdeklődésünkre Üszögh Lajos, a MIVÍZ Kft. ügyvezető igazgatója.

Az összeg mértékét a mindenkori helyi önkormányzati rendelet határozza meg, jelenleg a 40/2011. számú van érvényben, tehát 2011 óta változatlan az összeg. Itt tulajdonképpen egy egyszeri víziközmű-fejlesztési hozzájárulásról, annak megfizetéséről van szó, amelyet a vállalkozó által tervezett fogyasztás alapján, köbméter/napban számolnak. Ha pedig az előzetes várakozást meghaladja az évek előrehaladtával a fogyasztás, akkor a tényleges adatok és fogyasztás alapján pótbefizetésre van szükség.

A befizetett összeg felhasználása is szabályozott, ez tulajdonképpen egy „dedikált pénz”: csakis a víziközmű-rekonstrukcióra fordítható – ezt a folyamatot pedig a tavaly megjelent



víziközmű-törvény még inkább behatárolja. Ez a víziközmű-fejlesztési hozzájárulás tehát a lakosság érdekeit szolgálja, húsz éve erre találták ki, teszi hozzá Üszögh Lajos. A tavalyi évben a MIVÍZ-nél elvégzett víziközmű-fejlesztési hozzájárulás adategyeztetése rámutatott, hogy a beszédésben voltak elmaradások, így a szokottnál több vállalkozás kapott a közelmúltban korrekciós számlát. A be nem szedett víziközmű-fejlesztési hozzájárulás elmaradását rendezni kellett és kell majd ezután is, jegyezte meg az ügyvezető. A magyar kifejezés, a közmű jól tükrözi azt a tényt, hogy a befizetett fejlesztési pénz a köz javát szolgáló közvagyonfejlesztés egyik fontos önkormányzati anyagi forrása volt és lesz a jövőben is.

## Hármas tisztítási fokozat – három medencével

Miskolc pályázati támogatással közel 4 milliárdot fordíthat szennyvízrendszerének fejlesztésére. A projekt része a szennyvízcsatorna-hálózat bővítése is, ennek munkái várhatóan tavasszal kezdődnek.

A szennyvíz III. tisztítási fokozatának építésén már hetek óta dolgozik a kivitelező, a MIVÍZ szennyvíztisztító telepén új tisztítómedencék épülnek majd. – Miskolc vezetése elkötelezte magát, hogy hű lesz a Green City mozgalom, a zöld város eszméjéhez, olyan támogatási forrásokat keresünk, projekteket hajtunk végre, amelyek illeszkednek ehhez a gondolathoz – mondta el Pfliegler Péter alpolgármester. – Ezzel a projekttel elérjük, hogy az uniós irányelveknek és a hazai szabványoknak is megfelelő, minimális mértékre csökken a Sajóba kerülő tisztított szennyvíz károsanyag-tartalma.

Üszögh Lajos, a MIVÍZ ügyvezetője hozzátette: a közbeszerzésen nyertes konzorcium miskolci alvállalkozókkal dolgozik. Most a földmunka, az előkészítés folyik, 2015 tavaszáig három tisztítómedence készül el, addigra a

szükséges működési próbákkal és technológiai próbautazásokkal is végezni kell. A projekt keretében több mint 20 kilométer csatornahálózat is kiépül, közel 900 új bekötés létesül Miskolc területén. Pfliegler Péter elmondta, ez nemcsak azoknak jelent majd könnyebbséget, akiket közvetlenül érint, tehát akik Lillafüreden, Diósgyőriben, a Vasgyárban, a belvárosban, a történelmi Avason, Hejőcsabán, Görömbölyön vagy Tapolcán újonnan csatlakoznak a rendszerre. A munka során ugyanis az egyesített (csapadékszennyvíz) csatornarendszert szétválasztják, és tehermentesítő csatornaszakaszok is épülnek. Ezek segítenek megelőzni a heves záporok idején kialakult túlterhelést, azt, hogy a mélyben fekvő területeket elárasssa a víz. Elsősorban a Deák Ferenc és a Lakatos utcák térségében várható jelentős javulás. A fejlesztés során tehermentesítő vezeték épül közvetlenül a városi szennyvíztisztító telepig, amely részint a tapolcai, részint pedig a hejőcsabai és görömbölyi szennyvizektől mentesíti a belvárosi főcsatornahálózatot.

CS. M. | FOTÓ: JUHÁSZÁ.





**Borsodcolor**  
FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Tábork u. 6/a / 46/ 530-336

**Az akció érvényes:**  
**2014. 01. 25-től 2014. 01. 31-ig**

Arilux mosógél, 4 l, 225 Ft/l	899 Ft
Bref WC-tisztító 750 ml, 465 Ft/l	349 Ft
Bref Power WC-tisztító 3 db-os, 239 Ft/db	719 Ft
Biopon Takarékos 2 kg, 460 Ft/kg	919 Ft
Biopon Takarékos mosógél 1,46 l, 684 Ft/l	999 Ft
Persil mosópor 1,6 kg, 893 Ft/kg	1429 Ft
Persil mosógél 1,46 l, 979 Ft/l	1429 Ft
Persil mosókapszula 32 db-os, 72 Ft/db	2299 Ft
Pur mosogató 450 ml, 486 Ft/l	219 Ft
Pur mosogató 900 ml, 443 Ft/l	399 Ft

**AKCIÓ! unió AKCIÓ!**  
**2014-BEN IS RENDKÍVÜLI ÁRAK**  
**VALAMENNYI COOP ÜZLETÜNKBEN**  
**JANUÁR 23-29-IG:**

COOP „B” rizs 1 kg	219 Ft
Ász füst. főtt császárszalonna 1 kg	1199 Ft
Pöttyös Túró Rudi natúr 30 g	79 Ft
COOP panírozott csirkefalatkák gyf. 1 kg	899 Ft
Omnia Silk ör. vák. kávé 250 g	579 Ft
Egységár: 2316 Ft/kg	
Saga erdei gyüm. ízű tea 20 x 2 g	249 Ft
Pur 3xaction mosogatószer 500 ml	229 Ft
Egységár: 509 Ft/l	
Tom Kristály Amazónia mosópor 2 kg	999 Ft
Egységár: 499,50 Ft/kg	
Coccolino csobb. kék öbl. konc. 1 l	499 Ft
COOP eü. papír 2 réteg. 8 tek.	299 Ft
Egységár: 37 Ft/tek.	

...és még számos akciós termék.

**REKLÁMÁRON KAPHATÓ JANUÁR 21-26-IG:**  
**Étekezési tojás „M” 10 db 53 g** **329 Ft**  
Egységár: 530 Ft/kg, 32,90 Ft/db

**LEGYEN A HÉT MINDEN NAPJÁN COOP ÁRUHÁZAINK**  
**RENDSZERES VÁSÁRLÓJA!**

**coop**

Az Nr 1 Média bemutatja:

**V-Tech Valentin Symphonic Live**  
Miskolc, Generali Aréna 2014. 02. 14. 20.00h

Sztárvendégek:  
Nyári Alíz  
Nyári Edit  
Kasza Tibor  
Csordás Tibor/Fiesta

Közreműködik az  
Óbudai Danubia Zenakar

Jegyek kaphatók  
a jegy.hu hálózaton

Észak, miKom, gázengedély, TET

**ISMÉT MEGJELENT A SZÁZÉVES**  
**MÚLTRA VISSZATEKINTŐ**  
**MISKOLCI KALENDÁRIUM**

Kapható  
a Lapker Zrt.  
pavilonjaiban,  
499 Ft-os áron.

**A nyereményjáték fődíja**  
**egy kétszemélyes, kétéjszakás üdülés**  
a hajdúszoboszlói Mátyás Király Gyógy szállodában

**PATAK UTCAI**  
**KÖZTERÜLET-FEJLESZTÉS**

Elkészült a Patak utcai mélygarázs szerkezetének építésével a kivitelező Adeptus-H Zrt. A térszín alatti építményben jelenleg az elektromos, a gépészeti és szakipari munkákat végzik. A mélygarázs feletti, 5430 négyzetméternyi közterület fejlesztése tavasszal útpítéssel és parkosítással folytatódik.

A Patak utcai térfelcsinálás során a tervben kijelölt útfelületek aszfaltburkolatot kapnak bazalt kiskocka szegélyezéssel, helyenként forgalomlassító betétekkel. A járdák és a sétány burkolása a tervben meghatározott beton térkő burkolattal történik meg.

Kedvezményezett: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata

Pályázati azonosító: ÉMOP-3.1.2/C-2009-0001  
Projektösszérték: 211 585 656 Ft.  
Projekt megítelt támogatása: 179 847 808 Ft.  
Kivitelezés tervezett időpontja: 2014. 04. 01.  
Tervezett befejezési határidő: 2014. 06. 30.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Cím: 3530 Miskolc, Városház tér 8.  
Telefon: +36 (46) 517-200, +36 (46) 348-801  
E-mail: hivatal@miskolcph.hu  
Honlap: www.miskolc.hu

**MAGYARORSZAG MEGJUL**  
A projekt az Európai Unió támogatásával valósul meg.

**KÖSSÖN EGY JÓ ÜZLETET!**  
Cserelje le akadozó internetét BorsodWeb Mozaik+ Internet csomagra

Kedvező ár  
Nagy rendelkezésre állás  
Megemelt feltöltési és letöltési sebesség  
Telefon szolgáltatás a telefonszám megtartásával

Ha Ön igazolja, hogy meglévő ADSL, Mobilnet vagy kábeltelnet Internet előfizetéséről vált BorsodWebre, akkor választhat, hogy 30 százalékkal nagyobb sebességen internetezik, vagy 30% kedvezményt kap a havidíjból 1 éven át!

HotZones  
bwtel

Ugye igy azert keruljenek a szolgaltato szolgaltato?  
Egyes esetekben a szolgaltato nem tudhatja a szolgaltato.  
Egyes esetekben a szolgaltato nem tudja a szolgaltato.

Ügyfélszolgálat: 3527 Miskolc, József Attila utca 27.  
Telefon: 46/504-388  
E-mail: ugyfelzolgalat@borsodweb.hu  
**www.borsodweb.hu**

www.borsodweb.hu

A szolgáltatás nem teljes körű. A megvalósítás a miskolci hálózati beépítéstől függ.

**VÁROST ÉPÍTÜNK**  
**MIK ZRT.**  
MISKOLCI INGATLANGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata nevében és képviseletében eljáró MIK Miskolci Ingatlan-gazdálkodó Zártkörűen Működő Részvénytársaság

**PÁLYÁZATOT HIRDET**  
**KÖLTSÉGELVŰ ÉS PIACI LAKÁSOK**  
**BÉRBEADÁSÁRA.**

Pályázat időtartama 2014. január 27. napjától 2014. február 10. napjáig tart.

A lakásokat tartalmazó pályázati kiírás megtekinthető a MIK Miskolci Ingatlan-gazdálkodó Zártkörűen Működő Részvénytársaság és a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján. A MIK Zrt. honlapjáról (www.mikzrt.hu.) a pályázati kiírás és az adatlap letölthető. További információk a MIK Zrt. Lakáshasznosítási Irodájánál szerezhetők be (Miskolc, Széchenyi u. 60. sz., Tel.: 516-253, 516-254, 516-420).

A MIK ZRT. MISKOLC M. J. V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE  
3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, pt.: 78  
Tel: 46/516-200 Fax: 46/516-201 E-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu

**ÖN JÓL HALL, DE ROSSZUL ÉRTI A BESZÉDET?**  
Résztevőket keresünk az Országos Hallástanulmány folytatásához!

Bizonyára sokan ismerős a felhívás, hiszen 2012-ben már találkozhattak a Pannon Halláscentrumok és a Honvédkórház osztályvezető főorvosa, Dr. Helfferich Frigyes közös kezdeményezésével.

A beszéd megértésének nehézsége továbbra is számos embernek jelent napi szintű kihívást, annak ellenére, hogy hallását még megfelelőnek érzik. A kellemetlen visszahangok és a megerőltető figyelem miatt háttérbe szorul a társasági élet, a csoportos kommunikáció. Bár az érintettek úgy vélik, megfelelően hallanak mégis környezetüket egyre rosszabbul képesek megérteni, főleg társaságban vagy háttérzaj esetén. Gyakran merül fel a kérdés: A hallásom vagy a környezetem a hibás?

Sokan nem tudják, hogy a fenti probléma a fülben található érzékelősejtek károsodása miatt is kialakulhat. A belsőfülben olyan szőrsejtek találhatók, amelyek a halk hangok felerősítésére szolgálnak. Amennyiben ezek sérülnek, bizonyos hangokat a fül már nem lesz képes természetesen módon érzékelni. Ez az állapot számtalan kellemetlenséget eredményez, melyek később pszichés betegségekhez vagy akár teljes elszigetelődéshez is vezethetnek.

Dr. Helfferich Frigyes főorvos szerint a rehabilitáció szempontjából kiemelt fontossággal bír a hallásromlás időben történő felismerése.

\* A cikkben szereplő tájékoztatás nem teljes körű.

Dr. Helfferich Frigyes PhD  
fül-orr-gégész és audiológus főorvos  
MH Honvédkórház

A legkorszerűbb, szinte láthatatlan hallókészülékek jobban érthetővé teszik a beszédet, csillapítják a háttérzajokat, ezzel számottevően javítva a megértést, társaságban és családi körben is. Ezek az eszközök ugyanis már önmaguktól képesek a beszélgetőpartnerre fókuszálni.

A tavalyi felmérésből kiderült, hogy az érintettek többsége úgy véli, az ő hallása teljesen megfelelő, és a hibát inkább a környezetben kell keresni. Az elvégzett műszeres vizsgálatoknak és a szakemberekkel történő konzultációknak köszönhetően a páciensek nagy része felismerte, hogy sürgős megoldásra lenne szüksége.

Ez a program a kellő nyitottsággal rendelkezőknek hozott igazi eredményt. A pontosan diagnosztizált hallásproblémáknak valamint a megfelelő rehabilitációnak köszönhetően megközelítőleg 1000 embernek vált újra könnyebbé az élete, miután visszakapta az egyik legfontosabb érzékszervét: a fülét, és vele együtt a hallását is.

**Újabb 3000 résztvevő jelentkezését várjuk az Országos Hallástanulmány folytatásához!**

Az aktuális hallástanulmány célja, hogy megvizsgáljuk a legmodernebb technológiával rendelkező, miniatűrű kommunikációs eszközök hatását, a hallás és a beszédértés javítására vonatkozóan.

Elsősorban olyan résztvevőket keresünk, akik már érzik a hallásuk változását, akiknek a környezete már többször jelezte, hogy gyakran kérdezik vissza vagy értenek félre szavakat, illetve akik túl hangosan hallgatják a televíziót, a rádiót.

Országsszerte várjuk azon személyek jelentkezését, akik néhány napig kötelezettségmentesen, saját környezetükben tesztelniék a legújabb hallásrendszereket.

Bejelentkezés az alábbi ingyenesen hívható telefonszámon:  
**06 80/20-44-89**  
www.pannonhallas.hu

**PANNON**  
HALLÁSCENTRUMOK



## A magyar kultúra napján

A magyar kultúra napját 1989 óta ünnepeljük január 22-én. Kölcsey Ferenc a kézirat tanúsága szerint 1823-ban ezen a napon tisztázta le Csekén a Himnuszt, melyet Erkel Ferenc zenésített meg 1844-ben.



Az ünnepsorozat már délelőtt megkezdődött Miskolcon. Kölcsey Ferenc 1997-ben állított emléktáblájánál Kiss Gábor alpolgármester, Kovács Józsefné Budai Mária önkormányzati képviselő, valamint Papp Ferenc, a kulturális osztály

vezetője helyezte el koszorút. A helytörténeti kutatások szerint 1830 januárjában, februárjában és májusában Miskolcon tartózkodott a Himnusz költője, s egy ideig a Széchenyi István út 40. szám alatt lakott.

Megemlékeztek aztán a jeles alkalomról a Petőfi Sándor Könyvtárban is, ahol irodalmi délelőttöt tartottak a magyar kultúra napja alkalmából. A Gárdonyi Géza Művelődési Házban irodalmi műveket olvastak fel „A Himnusztól napjainkig” címmel, hogy elhozzák a magyar költészet és kultúra egy szeletét a hejcsabaiknak.



A Miskolci Galériában a tízéves Spanyolnátha művészeti folyóirat ünnepi kiállítása nyílt meg. A II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtárban Nemcsák Károly és Tolcsyay Béla pódiumestjét tar-



tották meg a magyar kultúra napja alkalmából, a Herman Ottó Múzeum Pannon-tenger Földtörténet- és Természetrajzi Tárában pedig a múzeum legújabb szerzeményeiből nyílt tárlat.

## Elhunyt Újszászy László

Kórházunk neves orvos professzora, Újszászy László, az I. Belgyógyászati Osztály nyugalmazott osztályvezetője január 17-én, életének 71 évében elhunyt – tudatta a Miskolci Semmelweis Kórház és Egyetemi Oktató Kórház.



Újszászy László az elesett, beteg emberek gyógyításának szentelte életét. Nem tett különbséget páciensei között társadalmi státusz, anyagi jólét szerint. Mindenkiel megtalálta a hangot, a korszerű gyógyszeres kezelések mellett az egész embert kezelte. Szolgálatát 1968-ban az országos híró Prónay Gábor vezette II. Belgyógyászati Osztályon kezdte, a B.-A.-Z. Megyei Kórházban. Több mint 20 évig vezette a Semmelweis Kórház I. Belgyógyászati Osztályát. A tapasztalt szakorvosoktól a kezdő belgyógyász orvosokon át a nővérekig és a segítő személyzetig, mindenkiel megtalálta a megfelelő hangot, eligazította szakmai és morális útján.

„Docendo discimus” – azaz tanítva tanulunk, vallotta.

Aktívan részt vett az egyetemisták, rezidensek, szakorvosjelöltek, valamint – a Miskolci Egyetem Egészségügyi Karának tanáraként – a főiskolások képzésében. 1989-ban szerzett PhD tudományos fokozatot, 1999-ben a DEOEC habilitált egyetemi tanárrá fogadta. 2001-ben Batthyány-Strattmann László-díjban részesült.

Amennyire a mai világban lehet, polihisztor volt. Egy 12. századi rotunda, a zempléni üvegutak emlékei egy életet át izgatták. A Miskolci Akadémiai Bizottság titkáraként évtizedekig szolgált a miskolci – magyarországi tudományos életet mind a természettudományok, mind a human értékek területén.

Számos szakmai és társadalmi elismerésben, díjban részesült. Megkapta a Miskolci Városszépítő Egyesület-emlékérmet és a Comenius-emlékérmet is. Miskolc 2002-ben Pro Urbe díjjal jutalmazta a tudományos és társadalmi tevékenységét, 2007-ben pedig díszpolgári címet adományozott neki.

Újszászy László búcsúztatását 2014. január 31-én 15 órakor tartják, istentisztelet keretében, a miskolci Kossuth utcai református templomban. Végső nyugalomra Sárospatakon, szűk családi körben helyezik, későbbi időpontban. A búcsúztatás helyszínén koszorúk elhelyezésére nincs lehetőség.



## „Örökségünk tartást ad mindannyiunknak”

Zenével, verssel és táncal ünnepelte Miskolc a magyar kultúra napját a szerda esti gálaműsor keretében, a Művészetek Házában. Az ünnepségen Kriza Ákos polgármester mondott köszöntő beszédet.



a Pannon-tenger Múzeumot – mondta el Kriza Ákos. Hozzátette, Miskolc büszke nemzeti színházára és szimfonikus zenekarára is. – Sajnos, a mai kor úgynevezett globalizációja nem kedvez az egyedi, a sajátos, a nemzeti értékeknek. Hatása az egyneműség, a minden és mindenki egyarcúsága, amelynek a terméke a nemzeti kultúra helyett a tömegkultúra, az úgynevezett kommersz – fogalmazott Kriza Ákos.

Miskolc polgármestere Serfőző Simon miskolci költőt idézve kiemelte: „szembe kell mennünk a tömegkultúrával”, önazonosságának megőrzéséhez pedig mindenkinek saját kul-

Felidézte, hogy Kölcsey Ferenc 1823. január 22-én fejezte be a Himnusz kéziratát. „Egy olyan költemény születésnapja ez, amely minden mondatával, metaforájával, kifejezésével és megidézett történeti képeivel összefoglalja azt, kik is vagyunk mi, magyarok” – fogalmazott a polgármester. Hozzátette: a költemény „szépségesen mély gondolataiban” ott van történelmi múltunk, „a megszenvedett századok, a nép lelke és nagyvilágról alkotott felfogása egyaránt. Egy vers, melyben benne van a magyar karakter és a magyar kultúra. – A városvezető szövegében arról, hogy a Himnusz születésnapján „ünnepet tartunk, mégpedig különlegeset”. Ünnepeljük azokat a szellemi, művészeti értékeket, amelyeket hosszú évszázadok és ezredév alatt megalkottunk. Ünnepeljük a nyelvet, ami kifejez bennün-



ket, a nyelvünkben megfogalmazott erkölcsi értékeinket és ősidőkből hozott képi, zenei kincseinket. Ezen a napon kulturális értékeink megőrzésére is felhívjuk a figyelmet. – Mi, itt Miskolcon is teszünk a kulturális értékeink megővéséért. Ebben az évben ünnepeljük a neves kutatót, a polihisztor Herman Ottót, aki száz esztendeje hunyt el, és aki életművét Miskolcon kezdte. Nemrég adta át a város az országban egyedülálló kiállítótermet, a Herman Ottó Múzeum földtörténeti és természetrajzi tárát,

ha a szabadság apró köre. Szabadabbá, élhetőbbé teszi a világot, gondolkodni tanít. Közösséget teremt, perspektívát ad a legújabb technika segítségével – hangsúlyozta köszöntőjében Petőcz András, József Attila-díjas költő, ki-

tárja adhat segítséget.

Az ünnepi est programjában közreműködött Györgyi Anna színművésznő, fellépett a Musica Historica Együttes, de kitűnő előadást hallhatunk a Művészetek Házában Patonai Bátor tekerőlantostól, a „Fölszállott a páva” tehetségkutató verseny különdíjasától és a Patonai Zenekartól is. A Miskolci Muzsikások a Szinvalógyi Néptáncműhely táncosaival együtt léptek fel, és búvölték el közönségüket, a Hámori Máté vezényletével fellépő Miskolci Szimfonikus Zenekar pedig szintén hozta a tőle megszokott, magas színvonalú komolyzenei koncertet.

KUJANI. | FOTÓ: JUHÁSZÁ.

## „A SZABADSÁG APRÓ KÖRE” – TÍZÉVES A SPANYOLNÁTHA

Idén ünnepli létrejöttének tizedik évfordulóját a Spanyolnátha irodalmi folyóirat. A jeles alkalomból, a magyar kultúra napjához kapcsolódóan, egyszerre négy kiállítást nyitottak meg a Miskolci Galériában. – A Spanyolná-

tha a szabadság apró köre. Szabadabbá, élhetőbbé teszi a világot, gondolkodni tanít. Közösséget teremt, perspektívát ad a legújabb technika segítségével – hangsúlyozta köszöntőjében Petőcz András, József Attila-díjas költő, ki-



emelve a Spanyolnátha avantgárd iránti elkötelezettségét.

Kiss Gábor alpolgármester a Spanyolnátha küldetésének fontosságáról szövegelt, a célkitűzésről, hogy minél több emberhez eljuttassák a kultúrát, „divatot csináljanak belőle”. Vass Tibor, a Spanyolnátha főszerkesztője Apollinaire-től idézett, 1911-ből, a spanyolnátha elmúlásának, Apollinaire halálának évéből. Azt kívánta, tehessenek továbbra is csodát.

KISS J. | FOTÓ: MOCSÁRI L.





**JÁTÉK A ZENÉVEL**




**RADIOM  
ZENETAR**

**TÖLTSD FEL A RÁDIÓ M ZENETÁRÁT KEDVENCEIDDEL!  
LÁJKOLD A RADIO M FACEBOOK OLDALÁT!  
TÖLTSD KI A KÉRDŐÍVET!**

**NYEREMÉNYEK:**  
SAMSUNG GALAXY TAB3  
SONY AUTÓRÁDIÓ  
SONY HIFI

**SORSOLÁS FEBRUÁR 7.**  
[WWW.FACEBOOK.COM/FMRADIOM](http://WWW.FACEBOOK.COM/FMRADIOM)



**ÚJ SZÉCHENYI TERV**
**MUNKAERŐ-PIACI SZOLGÁLTATÁST NYÚJTÓ CIVIL SZERVEZETEK KAPACITÁSÁNAK MEGERŐSÍTÉSE" CÍMŰ PÁLYAZATOT A SZINERGIA AZ EMBERI EGYÜTTMŰKÖDÉSÉRT ALAPÍTVÁNY 2013. 01. 01.-12. 31. IDŐSZAKBAN VALÓSÍTOTTA MEG**

TÁMOP-2.6.2-12/1-2012-0018 számú, „Munkaerő-piaci szolgáltatást nyújtó civil szervezetek kapacitásának megerősítése” című pályázat megvalósítására nyert támogatást alapítványunk, melyet a szervezetek standardizált munkaerő-piaci szolgáltatás nyújtásához szükséges fejlesztéseit támogatta. Alapítványunk a programot az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósította meg.

igazodását, szakmai innovációs képességének megerősödését szolgálta. A fejlesztés eredményeképpen a Szinergia az Emberi Együttműködésért Alapítványnak nagyobb esélye lesz a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat (továbbiakban NFSZ) által működtetett munkaerő-piaci szolgáltatások rendszerébe való bekapcsolódásra és/vagy az innovatív foglalkoztatási kezdeményezések kidolgozására, megvalósítására. A munkaerő-piaci szolgáltatásokhoz kapcsolódó minőségirányítási rendszer alkalmazására történő felkészüléssel biztosíthatóvá vált, hogy az ország egész területén azonos színvonalú szolgáltatásokat kapjanak az álláskereső.

A támogatás célja a munkaerő-piaci szolgáltatásokat nyújtó civil szervezetek fejlesztése, a szolgáltatói kapacitások megerősítése. A támogatás a szervezetek belső kapacitásainak erősítésével, a szervezeti kultúra fejlesztésével a szervezet által nyújtott szolgáltatások minőségének javítását, a változó társadalmi és gazdasági feltételekhez való



**FÓKUSZ**  
GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÉPZŐ ISKOLA

*Fókuszban a tudás!*

OM azonosító: 201400  
Állami feladatellátási száma: 2806  
Foglalkoztatási nyilvántartási szám: 00082-2012

**A keresztféléves képzések 2014 februárjában indulnak**

Érettségire épülő képzéseink (2 éves)	Szakiskolai képzéseink (2 éves)
<b>Gyakorló fodrász</b> Bekapcsolódik a most ingyenes tanácsadói kiegészítő képzéshez	<b>Szociális gondozó és ápoló</b>
<b>Gyakorló kozmetikus</b> Bekapcsolódik a most ingyenes tanácsadói kiegészítő képzéshez	<b>Virágkötő és virágkereskedő</b>
<b>Gyógy- és sportmasször</b>	<b>Szakképesítés ráépülések</b>
	<b>Műkörmös</b>

**Ingyenes angol nyelvoktatás minden diákunknak!**

**Információk:**  
- diákigazolvány  
- családi pótlék ill. árvaellátás (jogosultság esetén)  
- ösztöndíj lehetőség

**Információk:**  
- digitális tananyag  
- interaktív oktatás  
- EUROPASS nemzetközi bizonyítvány

Intézményünkben: 3535 Miskolc, Kazinczy Ferenc utca 5. Telefonon: 06 46 786 364  
E-mailen, telefonszám megadásával: [info@fokusziskola.hu](mailto:info@fokusziskola.hu)

[www.fokusziskola.hu](http://www.fokusziskola.hu)



**Mefi** Második Esély Felnőttoktató Intézmény OM 200825

**Iskolarendszerű  
felnőttoktatás 2013-14.**

**2014. februártól induló  
OKJ-s szakmai képzések**

**Az első szakma megszerzése esetén ingyenes.**

**ÉRETTSÉGIHEZ KÖTÖTT, 2 ÉVES SZAKMAI KÉPZÉSEK:**

- Gyógy- és sportmasször 54 726 01
- Gyógy- és sportmasször 54 726 02
- Szociális asszisztens 54 762 02
- Ügyviteli titkár 54 346 02
- Irodai asszisztens 54 346 01

*Felvilágosítás telefonon vagy személyesen:*  
**46/750-474 vagy 30/359-5135 vagy 30/824-1992**  
vagy  
**Miskolc, Andrassy u. 36.** (Vasas Művelődési Központ – I. emelet, jobbra)

Jeletkezési határidő: 2014. február 12.

Naponta **11 000** miskolci keres  
autót, ingatlant, bútort az **Apródon**.



*Talán a tiedet.*

[aprod.hu](http://aprod.hu)



Hirdess **ingyen**  
és adj el **gyorsan**,  
ott ahol a legtöbb!





## Felmutatott értékeink: a tehetségek



## Átadták a Mazsaroff-díjat

Fontos feladata minden közö-  
ségnek felismerni, felmutatni és  
megismertetni saját értékeit – ez  
történik Miskolcon a Mazsaroff-  
díj átadásakor. Az idei díjazott  
Szanyi Borbála (képünkön jobb-  
ról) szobrászművész.

A helyi értékek felismerésének,  
felmutatásának és megismerteté-  
sének fontosságát emelte ki beszé-  
dében Kiss Gábor alpolgármester  
a Mazsaroff-díj kedden, a magyar  
kultúra napjának előestéjén tar-  
tott átadáson a Rákóczi-ház Kon-  
dor-termében – és mindenekelőtt  
virággal mondott köszönetet Ma-  
zsaroff Miklós festőművész özve-  
gyének, Nikolaeva Máriának a díj  
megalapításáért, hiszen ezzel na-  
gyon sokat tett ezért a fontos célért.

A Mazsaroff-díjat 2014-ben Sza-  
nyi Borbála szobrászművésznek ítél-  
te a háromtagú szakmai zsűri. Szanyi  
Borbála Miskolc szülőtte, és a város  
köztéri szobrai közül az ő alkotása  
Mancs és Laborfalvy Róza szobra.

– A teret egészként kezeli,  
ugyanúgy a térbeli önálló formá-  
kat is, melyekbe belehelyez vagy  
kivesz valamit, így változtatva  
meg a formák önmagukhoz és a  
kerek egészhez való viszonyát –  
mélta munkáit Mager Ágnes  
festőművész, hozzátéve, néhány  
alkotásán talán fellelhetők az  
édesanyjától (Varga Éva szobrász-  
művész – a szerk.), az otthonról  
hozott szemléleti értékek – az élet  
magától való szépségei.

Szanyi Borbála munkáiból jövő  
ilyenkor nyílik majd kiállítás –  
mint ahogy most a tavalyi díjnyer-  
tes, Szilágyi Rudolf festményei  
láthatók február 21-éig a Rákóczi-  
ház Kondor-termében.

Az előző évek nyertesei is újra  
kiállítanak Miskolcon, Nikolaeva  
Mária felkérésére a bolgár kultú-  
ra napján, május 24-én nyílik meg  
közös tárlatuk, amit Olga Popova  
igazgató meghívott a budapesti  
Bolgár Kulturális Intézetbe is.

CS. M. | FOTÓ: MOCSÁRI L.

További 80 ezer, a Miskolci járás  
településein élő ember kap lehe-  
tőséget a digitális felzárkózásra a  
Digitális Közösség Program most  
kezdődő második szakaszában –  
hangsúlyozta Vályi-Nagy Vilmos,  
infokommunikációért felelős ál-  
lamtitkár pénteki miskolci sajtótá-  
jékoztatóján.

Mintegy tízezer pályázat érkezett a  
Digitális Közösség nevű program ke-  
retében kiírt miskolci, január 17-én  
lezárt lappályázatra.

– Mivel nagycsaládosok egy pályá-  
zat keretében több gépet is igényel-  
hettek, illetve 1000 laptop oktatási  
intézményekhez kerül, számításaink  
szerint várhatóan 13 ezer laptop talál  
gazdára Miskolcon – vont mérleget  
Vályi-Nagy Vilmos állam-  
titkár. – A következő lépés-  
ként, az eredeti terveknek  
megfelelően, bevonjuk a lap-  
tappályázatba a Miskolci já-  
rás 38 települését. Így továb-  
bi 80 ezer ember pályázhat  
a program keretében még  
rendelkezésre álló 4000 szá-  
mítógépre.

Mint elhangzott: ez a pá-  
lyázat január 27-én nyílik  
meg, és egy hónapig lehet  
jelentkezni. A polgármes-  
terek számára pénteken megtartották  
az első tájékoztatót. A Programiro-  
da munkatársai roadshow keretében  
könnyítik majd meg az információ-  
szerzést az érdeklődők számára.

A miskolci pályázatok elbírálása  
várhatóan február végéig tart, majd a  
nyertesek oktatása következik, hiszen  
fontos cél, hogy az eszköz mellé tu-  
dást is adjanak.

– Nemcsak a gép- és internethas-  
ználat megtanulása fontos, hanem az  
is, hogy minél többen éljenek az elekt-  
ronikus társadalom által kínált lehe-  
tőségek közül. Használják például az  
elektronikus bankolást, díjfizetést,  
adózást, és alakuljon ki bennük az  
igény a további ismeretek szerzésére,  
ez is célja a programnak – emelte ki  
az államtitkár. Hozzátette, folyama-  
tosan mérik és elemzik az eredmé-  
nyeket, hiszen a kormány továbbra is  
szeretné a miskolci mintaprogramot  
régión, országos szintre kiterjeszteni.



## A környező településeken is lehet pályázni



híreket kémprogramokról  
vagy arról, hogy a lap-  
tópok a használtcikk-piacon  
kötnek majd ki. Ezért újra  
le kell szögezmem: abszolút  
körültekintően jártunk el, a  
szerződéses keretek a gépek  
biztonságát éppúgy garan-  
tálják, mint a felhasználók  
szabadságát – hangsúlyozta  
Vályi-Nagy Vilmos.

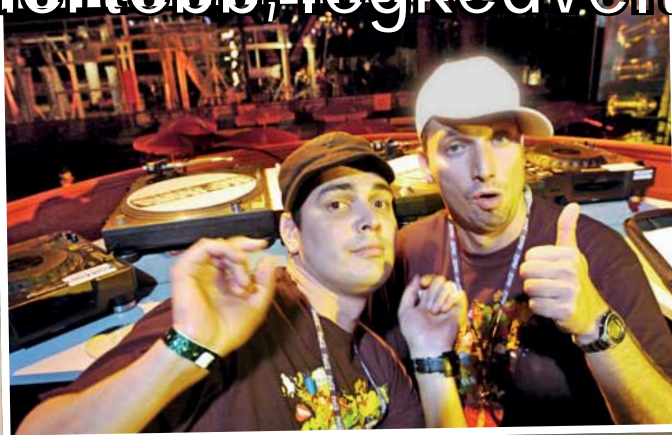
Ugyanakkor arra is emlé-  
keztetett: a Digitális Közösség min-  
taprogram Miskolcon is folytatódik  
a városi működést segítő elektro-  
nikus alkalmazások bevezetésével,  
ami könnyebbé és gyorsabbá teszi a  
lakosság és a város közötti kapcsol-  
latteremtést – ilyen lehet például az  
elektronikus ügyintézési lehetőségek  
szélesítése. És olcsóbbá is teszi az üze-  
melést – ilyen az intézmények közötti  
ingyenes telefonálás a szélessávú in-  
ternethálózat bővítésével.

CS. M. | FOTÓ: JUHÁSZ Á.

## Miskolcon a legismertebb, legkedveltebb hazai sztárok!

A legismertebb, legkedveltebb  
hazai sztárok szórakoztatják a kö-  
zönséget Miskolc idei kocsonya-  
fesztiválján, a Becherovka Miskol-  
ci Kocsonyafarsangon. A fellépők  
listája egyre bővül, igazi sztárpa-  
radé fogadja majd a látogatókat a  
nagy szabású rendezvénysorozat,  
február 20. és 23. között.

Itt lesz mások mellett a Bëlga,  
Pannonia Allstars Ska Orchestra,  
Paddy and the Rats, Bon-Bon, Des-  
perado, A Nyughatatlan, Rehab Na-  
tion, Csepregi Éva, Charlie, Balázs  
Pali, Péterfy Bori és a Kiscsillag.  
Ugyancsak szerepel a fellépők kö-  
zött a Kerozin, az Ani-  
mal Cannibals, Balázs  
Fecó, Homonyik Sán-  
dor, Kowalsky meg a  
Vega, Korda György  
és Balázs Klári, Majka  
& Curtis, Maszkura és  
a Tücsökraj, P. Mobil  
és Vastag Csaba is. A  
résztvevő sztárjaiknak  
száma egyre bővül,  
minderről és a fesztí-  
vállal kapcsolatos, más  
fontos információkról folyamatos  
tájékoztatást nyújtanak a www.mis-  
kolcikocsonyafarsang.hu és a www.  
kocsonyafeszt.hu honlapok.



Bíró Tibor, a kocsonyafesztivált  
szervező Cine-Mis Nonprofit Kft.  
igazgatója érdeklődésünkre azt is el-  
mondta, két héttel a Miskolci Kocso-  
nyafesztivál után újabb  
gasztronómiai fesztí-  
vál lesz Miskolc belvá-  
rosában. Március 7-8-  
án rendezik Miskolc  
első pálinkamustráját a  
Bükki Pálinka Lovag-  
rend közreműködésé-  
vel. A cél a kulturált és  
minőségi pálinkafogyasztás népszerűsíté-  
se – no és a szórakoz-  
tatás, így kapcsolódik  
majd hozzá pogácsasütő-  
verseny, kézműves kirakodó-  
vásár, és természetesen  
fellépnek majd zenekarok,  
más előadók is.

Hogy a Cine-Mis jó fesztiválok  
tud szervezni, azt tudhatjuk, hiszen  
ők hívták életre és működtetik a vá-  
ros nemzetközi filmfesztiválját, a Ci-  
neFestet. Most azonban két új fesztí-  
vállal is gyarapodott a munkájuk. A  
miértre Bíró Tibor így válaszolt: – A  
cég az elmúlt tíz évben a filmfesztivál  
kapcsán bizonyította alkalmasságát a  
rendezvényszervezésre. Sikeresek va-  
gyunk a szponzorok felkutatásában,  
a pályázati tevékenységben. Volt már  
korábban is szabadidős rendezvé-  
nyünk, a Miskolci Nyár című a városi  
uszodánál. A város, úgy látszik, felis-  
mert, és használni kívánja képessé-  
geinket a városlakók érdekében.

## Forrt a bor és a hangulat Görömbölyön

Negyedik alkalommal szerveztek múlt  
szombaton Forraltbór- és tepertőnapot  
Görömbölyön, a művelődési ház előtti téren.

A csapatok forraltbórfőzés-  
ben és -ízésítésben mérték össze  
tudásukat, de pálinkákat,  
valamint tepertőt is lehetett  
kóstolni. A közelgő Vince-  
nap alkalmából ökumenikus  
vesszőszentelést is tartottak.  
Az idei forraltbórfőző ve-  
senyre több mint 20 csapat  
nevezett. A Görömbölyi Bor-  
barát Egyesület által bizto-  
sított alapborból különböző



ízésítésű forralt borokat készíthettek a verseny-  
zők, az általuk hozott ízesítő, édesítő anyagok-  
kal. Az ízes italokat Kriza Ákos, Miskolc polgár-  
mestere is megkóstolta.

– Görömbölyön mindig  
kiváló volt a közösségi élet,  
most is ennek látjuk élő pél-  
dáját. Nagyon sokan vannak  
kint, jó a forralt bor, ropogós  
a tepertő. Az idő nem épp  
olyan hideg, mint ami az év-  
szakhoz és a „menühöz” ille-  
ne, de úgy gondolom, az a lé-  
nyeg, hogy mindannyian jól  
érezzék, jól érezzük magunkat  
– nyilatkozta.

## Örökség 2013 a Herman Ottó Múzeumban

Harmadik alkalommal mutatja be rendha-  
gyó tárlaton a legújabb szerzeményeit a Her-  
man Ottó Múzeum. Az Örökség 2013 című  
kiállítást január 22-én, a magyar kultúra  
napján nyitották meg az intézmény központi  
épületében.

Pusztai Tamás múzeumigazgató elmondta, az  
intézmény 2012-ben indította útjára a kiállítást,  
az Örökség nevet pedig tavaly vették fel. Kiemel-  
te, a tárlat céljai között szerepel az is, hogy kö-  
zelebb hozza a közönséget az adományozókhoz,  
együttal pedig az adományozóknak is bemutat-  
sák, hogy műtárgyaik jó helyre kerültek. Pflieger  
Péter alpolgármester úgy fogalmazott, a tár-  
gyi és szellemi értékeinket bemutatni értékes és  
érdekes feladat, de kötelességünk is. – Miskolc



elkötelezett a kultúra támogatásában és fejlesz-  
tésében. Ez is egy olyan kiindulási pontunk,  
ahol megmutathatjuk a város értékeit, melyek-  
re minden miskolci joggal lehet büszke – hang-  
súlyozta. Az Örökség 2013 című tárlat március  
2-ig tekinthető meg a „Pannon-tenger Múze-  
umban”.  
TAJTHY Á. | FOTÓ: JUHÁSZ Á.



„A miskolciaknak régtől fogva kedvelt eledele volt”



KOCSONYA-HISTÓRIA



A miskolci közmondások közül országosan ismertté vált a „Pislog, mint a miskolci kocsonyában a béka”. A két világháború közötti időkben több száz, vagy talán ezer ilyen emlék vitte hírül a kocsonya történetét.

Hogy pislogott-e a béka a miskolci kocsonyában vagy sem, mindmáig nem derült ki. Az viszont igen, hogy a miskolciaknak régtől fogva kedvelt eledele volt, s mint ilyen, a sokadalmakon kívül a korcsmákban, vendéglőkben is feltalálták, nem beszélve az avasi vagy tetemvári pincékről, pincézésekről.

Szendrei J. a történetet a következőképpen meséli el.

„A vasúti forgalom megnyitása előtti időkben a Gömörvidék és Budapest közötti felsőmagyarországi kereskedelmet többnyire gömri fuvarosok, úgynevezett furmányosok közvetítették. Miskolc városa ezeknek közbenső állomása volt. Itt rendszeren a Szentpéteri kapuban lévő Szarvas, Törökfő és a Magyar huszár című kisebb vendégházakban szálltak meg éjszakára.

Egy felső-gömri tót furmányos is a Magyar huszárhoz tért be napszálltakor. Vacsorát kért a kocsmárosnétól, mégpedig kocsonyát. Az aszsonyika, kit a nép fantáziája bizonyos, szemmel látható tekintetnél fogva Potyka Kati becéző névvel ruházott fel, mindjárt sarkon fordult és a ház alatti pincéből felhozott egy tányérral. Elibe tette a vendégnek. A tót atyafi takarékos étvágygal nekilát a vacsorának és

először is a tányér közepéből kikandikáló húst akarja konzumálni.

De egyszerre csak ijedten ejti el a villát és így kiált fel:

– Jáj, jáj, kocsmárosné, annak a kocsonyának szeme is van, s csak úgy hunyorgat felim!

Potyka Kati asszony odabokázott és elhűlve konstátálta, hogy igazat szólt a vendég. Egy izmos termetű béka, mely majdnem derékig a kocsonyába volt fagyva, esdeklő pillantásokat vetett feléjük a szabadításért.

A kocsonya ma is számos étterem kínálatában megtalálható, főleg a téli szezonban, hiszen decembertől februárig lehet igazán jól elkészíteni ezt az ételt – szárnyasból, sertésből, halból vagy akár vadból is. – Ugyanúgy izletes sertéskörömmel, csülökkel, füstölt tarjával, mint ha pulykából, csirkéből vagy akár nyúlból, fácánból készül – mondta el Tóth László, a Kis Anna Halászkert konyhafőnök-helyettese. – Előételként, például balsamecetes salátaágyon is fogyasztható, a pontyon kívül füstölt pisztrángból vagy akár lazacból is készülhet.

A kocsonyakészítés aprólékos, időigényes feladat, de megéri a türelmet és a fáradságot. A valódi kocsonya nem húslevesből készül, elegendhetlen hozzá a fokhagyma, szemes bors, vörshagyma, só, esetleg némi sáfrány. A jó kocsonyát csak azután ízesítjük, ha már felforrt, majd szűrőruhán keresztül leszűrjük, lezsíroz-

– No, ennek pechje volt! – mondá Kati és a tűzhelynél kiengesztelte a fagyos jószágot, mely ezután ismét jól érezte magát, a körülményekhez képest”.

Az elmondások szerint Miskolcon nagyon sok fogadóban és pincében megtörtént az eset, az „áldozatok” között volt fuvaros, hétköznapi pol-

gár, s országgyűlési képviselő, s az eset előfordult a XVIII–XIX. században éppúgy, mint Böczögő XX. századi Korona Szállójában.

Ezt a sokszínűséget mégis egységessé teszi, összefogja valami, ez pedig az, hogy az eset megtörténtében senki sem kételkedik.

(Dobrossy István: „A miskolci vendégházak és a vendéglátás története, 1745–1945”)

zuk. Fontos a főzési idő betartása is: a halból készültet 5-6, míg a sertéskocsonyát 6-7 órán át is a tűzön kell tartani, gyönyörű főzéssel. Az adja



meg a sajátos zamatát, hogy megdermed a hidegben – az igazi kocsonyát ugyanis a „meleg házon” kívül hűtik, nem a hűtőben. – Vigyázni kell, hogy ne sózzuk el, illetve nehogy túl kevés kollagén anyaggal főzzük, mert akkor nem dermed meg. Jó kocsonyasító anyag a sertésbőr, a pontyfej, illetve a csirkeláb és -bőr is – emelte ki a séfhelyettes. Mint mondta, a mai, modern konyhában sokan zselatinnal készítik, de 30-40 évvel ezelőtt ez még nem volt divat, „gumiállagú” lesz tőle a kocsonya. Hosszabb ideig eláll, de veszít az ízéből.

A megfelelően zsírtalanított kocsonya alig tartalmaz kalóriát, a kihagyhatatlan fokhagyma pedig – bár a főzés alatt veszít hatásából – véráldadégszabályozó, vérnyomáscsökkentő és értágító hatású. A jó kocsonya áttetsző, esztétikusan díszíthetjük főtt tojáskarikával, citrommal vagy esetleg lilahagymával is. **Soós P.**



Miskolc Városházát az érseki leánynevelővel

A Városház tér utcaként tűnik fel a képeslapon: két oldalon gázvilágítással ellátott járdákkal, középen kövezett úttal. Kormeghatározó a járdán parkoló „automobil”. Még nincsenek a járdák mentén a gömbakácok, amelyek az 1920-as évek képeit jellemzik. Az épület (leánynevelő) homlokzata mutatja, hogy Samassa József (1828–1912) egri érsek építészeti elképzelése nem valósult meg. Ő ugyanis 1886-ban a nőnevelő bővítését és mellette a kápolna megépítését úgy javasolta, hogy az utcavonalat a meglévő épületek lebontásával „egyenestűsítse” ki. Az intézet északi szárnyát így „szögben” kellett építeni, hogy egy síkba essen az akkor épített kápolna homlokzatával.

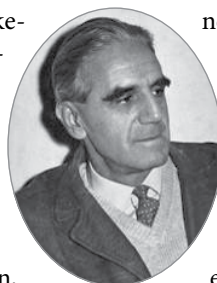
DOBROSSY I. | FOTÓ: MOCSÁRI L., KÉPESLAP: SÁFRÁNY GY. J.



Névadó – Ottlik Géza

Martin-kertvárosban – a településrészt észak-keleti sarkában – a Sík utca és a Berzsényi Dániel utcák közötti kelet-nyugat irányú utcánk. A névadás 1992–1993-ban történt.

A névadó katonáskodó-író családban született (ősei Thököly, Rákóczi katonatiszti voltak, írásaik, önéletírásuk a XVII. századtól követhető nyomon). A hagyományok okán őt is katonai pályára szánták. 1923-tól Kőszegen, majd Budapesten végezte a katonai iskolákat, később a budapesti egyetem matematika-fizika szakán szerzett tanári oklevelet. Lehet, hogy végzettsége is szerepet kapott abban, hogy egy életre, s nemzetközi színvonalon kötődött a bridzshez. Nemcsak válogatott tag volt, ha-



nem szakíró, a bridzsfolyóirat szerkesztője, a világesemények rendszeres résztvevője. A világháború után a Magyar Rádiónál dolgozott, s együtt tudott élni a változó politikai rendszerekkel. 1981–1990 között számos kiemelkedő irodalmi díjjal ismerték el munkáját. Keveset írt, munkáit sokáig csiszolgatta, átírta. Műfordítóként terjedelmesebb életműve. „Munkái együtt beleférnek öt, nem túl terjedelmes kötetbe” – írták egy méltatásában. (1912–1990 között élt, Budapesten a Farkasréti temetőben nyugszik. Kőszeghez, Budapesthez és Gödöllőhöz erőteljesen kötődött. A róla szóló elemzések és írások száma nagyon sok, több tucatnyi.) D. I.

Anno írták...

„Hónapok óta jelenteti meg tisztelettel alulírott a Miskolci Filmfutárt, 2-4 heti időközökben számolván be Miskolc város eseményeiről filmen, képekben. Az események regisztrálása mellett azonban egy pillanatra sem tévesztve szem elől a Filmfutár azt a kitűzött célt, hogy megőrkítse Miskolc város nevezettségét. Ezek a filmek eddig csak Felsőmagyarország mozgószínházaiban lettek bemutatva, de már egyike-másika a Magyar Híradóban nyervén elhelyezést, országos viszonylatban is elvitte Miskolc hírét... Az Avás fölött elsuhanó zeppelin a néző eltörölhetetlen emlékében tartja Miskolcnak ezt az értékét... A főutca, s a színházi árkád a sétáló publikummal vágyat ébreszt az idegenben, hogy újra eljöjjön megnézni a várost... A tapolcai csónakázótóról készült felvételek nyári pihenésre invitálják a fáradt lakosokat.” Fazekas Sámuel (1887–1937) újságíró, lapszerkesztő Hodobay Sándor polgármesternek 1931. július 3-án kelt levelében ezt követően egy 8-10 részből álló, 2500 méteres, 2 óra alatt bemutatható film tartalmi vázlatát írja le, kérve a városi közgyűlés támogatását. (A filmnek csak önálló részei készültek el, az elgondolás viszont zseniálisan jó volt!) DOBROSSY ISTVÁN

HÉTFORDULÓ

75 éve, 1939. január 20-án 88 éves korában halt meg Budai József, a református főgimnázium tanára, növénynevelő, újságíró, az 1848-as eszmék képviselője, a párt elnöke. Nemesített gyümölcsseit a szabadságharc jeles személyeiről nevezte el. A Deszkatemetőben nyugszik, síremléke védett.

109 éve, 1905. január 23-án gróf Tisza István miniszterelnök – elfogadva a helyi Szabadelvű Párt felkérését – Miskolcra érkezett. Mint a város északi kerületének képviselőjelöltje, a Korona szállodában tartotta meg programadó beszédét. (A választást Bizony Ákossal szemben – aki a függetlenségi és 48-as párt képviselőjelöltje volt – elveszítette.)

220 éve, 1794. január 25-én a város lakott területét 25 szakaszra, „strázsaságra” osztották. Mindegyikben éjszaka 2-2 ór vigyázott a tűzre, a biztonságra. Az „avasi kálvinista torony” jelzőtorony volt a város felett. Ekkor még „az éjjeli világítás mint költséges vállalkozás, boldogabb időre halasztott”. A sötét város felett csak az éjjeli strázsaoőrök ügyeltek.



## Hírek, eredmények

### Labdarúgás

Lejátszotta első két felkészülési mérkőzését az NB I tavaszi rajtjára készülő DVTK. Múlt szombaton, a másodosztályú Vasas ellen egy órát emberhátrányban játszva döntetlenre végzett Tomiszlav Szivics együttese, míg szerdán, a szintén NB II-es Balmazújváros 2-1-re legyőzte. Az első találkozón nagyrészt a próbajátékosok kaptak szerepet (a meccs után töb-



bektől elkészült a szakmai stáb), míg a második az alapcsapat játszott. A következő felkészülési meccset vasárnap 14 órától, szintén hazai környezetben játssza a csapat a román élvonalbeli FC Botosani ellen.

### Felkészülési mérkőzések:

DVTK – Vasas 1-1 (1-1).

Gól: Gosztanyi (tizenegyesből), illetve Remili.

DVTK – Balmazújváros 2-1 (1-0).

Gól: Barczy, Gosztanyi (tizenegyesből), illetve Demjén.

### Jégkorong

Nem sikerült pontot szereznie erdélyi túráján a Miskolci Jegesmedvéknek. A sárga-feketének előbb Csíkszeredában, majd Brassóban szenvedtek vereséget. A két fias-kótól függetlenül a csapat továbbra is a második helyen áll a táblán, 41 lejátszott mérkőzés után. – A héten össze kell szednünk

magunkat, mert a következő két hazai mérkőzésünket meg kell nyernünk a hétvégén – mondta a brassói vereség után Bob Dever, a Macik vezetőedzője. Pénteken, lapzártánk után a Dab.Doclert, vasárnap pedig a Csíkszeredát fogadja a Miskolc.

### MOL Liga, eredmények:

HSC Csíkszereda – Miskolci Jegesmedvék 3-1 (0-1, 2-0, 1-0).

Gól: Curilla, Bíró T., Becze, illetve Metcalfe.

ASC Corona Brasov – Miskolci Jegesmedvék 6-3 (3-0, 1-1, 2-2).

Gól: Fodor, Saluga, Nagy, Zsók, Gliga, Petres, illetve Knox 2, Hajós.

### Kosárlabda

Az Aluivent-DVTK magabiztos győzelmet aratott a felvidéki Iglón a női kosárlabda Közép-európai Liga vasárnapi játéknapiján, a 20. fordulóban. A következő körben a PEAC-ot fogadja a DVTK január 27-én, hétfőn 20 órakor.

Az Európa Kupában az odavágón, hazai pályán elszenvedett súlyos vereség után idegenben is ráijesztettek csütörtökön a törökök a Diósgyőrré, az első negyedben már húsz ponttal is vezettek. A találkozó végére sikerült a tisztas bűcsút kiharcolnia Maikel López csapatának.

### Közép-európai Liga, 20. forduló:

Spišská Nová Ves (szlovák) – DVTK 63-94 (22-23, 11-18, 18-24, 12-29)

Legjobb dobók: Holmqvist 17, O'Rourke 14, Baletic 11, illetve Sverrisdóttir 21/12, Raven 17, Jansone 17/9.

### Európa Kupa nyolcaddöntő, visszavágó:

Istanbul Üniversitesi – DVTK 82-76 (30-11, 15-21, 20-31, 17-13)

Legjobb dobók: Langhorne 18, Johnson 17/9, Marginean 14/3, illetve Sverrisdóttir 33/12, Raven 20, Dubei 8/3.



Szombaton 11 órától a szirmai temetőben kísérik utolsó útjára Rakaczki Bencét, a DVTK hosszú betegség után, 20 évesen elhunyt kapusát.

## Búcsú Rakaczki Bencétől



Az egész magyar sportvilágot megrázta a tehetséges miskolci labdarúgó halála. Győrtől Ferencvárosra át Debrecenig részvénytilvánítások százai érkeztek Borsodba, hogy együttérzésükről biztosítsák a családot, a DVTK-t és a diósgyőri szurkolókat.

Múlt pénteken megemlékezést tartottak a stadionnál, ahol mintegy kétezen rótták le kegyeletüket a maratoni kapuban felállított Bence-portrénál, mely egy kézilabdakaput őriz. A rengeteg mécses és DVTK-s relikvia mellett egy Fradi-sálat is elhelyeztek – a zöld-fehérek többek között a közösségi portálon is rengeteg üzenetet küldtek a miskolciaknak, ők tavaly év végén vesztették el szintén tragikusan fiatalon Akeem Adamsét. A két csapat őszi, diósgyőri mérkőzésén még a két sportoló életben maradásáért „üzentek” és vitték pályára kezdéskor a fiatalberekre ábrázoló molinókat a klubok... Másnap a Vasas érkezett edzőmeccsre Diósgyőr-

be, és az angalföldiek is megálltak egy percre az emlékhelyen – aznap is szinte percenként érkeztek a gyászolók a stadionhoz.

Nagy Kálmán, Bence kezelőorvosa úgy nyilatkozott, a labdarúgó a sikeres transzplantáció után hosszabb ideig otthon volt, élte a fiatal felnőtt életét, szerettei körében. A beavatkozást követően azonban bő fél évvel újra megjelentek a leukémiás sejtek.

– Ekkor is eredményesen kezeltük, a szervezete azonban az ismételt kezeléseket már nem bírta. A daganatos sejtek teljes kiirtása már nem sikerülhetett – magyarázta Nagy Kálmán.

A diósgyőri reménység kapusedzője, Veréb György is csak jót tudott mondani tanítványáról, aki öt évig pallérozódott a legenda keze alatt.

– Egy 19 éves kapusnak még talán az álmaiban is merész, hogy élvonalbeli bajnokin védjen, Bencének ez megada-

tott. Négy mérkőzésből három győztesen vívott meg, sajnos, az ötödikből, melyen az életéért küzdött, nem jött ki győztesen. Ezen nem lehet átlépni, borzasztó, különösen egy olyan edzőnek, aki szinte a fiának érezte. Igazolta, érdemes vele foglalkozni, ezt bizonyítják a fiatalon megvívott NB I-es mérkőzések is – mondta Rakaczki Bencéről a DVTK kapusedzője.

Bencétől január 24-én 18 órakor gyászmisével búcsúzott a család a miskolc-szirmai görög katolikus templomban (3521 Miskolc-Szirma, Miskolci út. 107). Utolsó útjára január 25-én 11 órakor kísérik a miskolc-szirmai temetőben (3521 Miskolc-Szirma, Bogáncs utca).



## Új ügyvezető a Diósgyőr FC Kft. élén

A múlt héten a diósgyőri labdarúgócsapatot működtető Diósgyőr FC Kft. taggyűlésén a leköszönő Dudás Hunor helyett Szabó Tamást bízták meg a tulajdonosok az ügyvezetői feladatok ellátásával.



azóta a DVTK meghatározó részévé vált az életének. Mindent meg fogok tenni, hogy a diósgyőri sport az ország egyik vezető tényezőjévé váljon, és hozzájáruljon az egész régió fejlődéséhez. Köszönöm a tulajdonosok, és elsősorban Leisztinger Tamás úr bizalmát – mondta Szabó Tamás, a Diósgyőr FC Kft. új ügyvezetője.

– Úgy gondolom, Szabó Tamás személyében sikerült megtalálni azt a sportvezetőt, aki hosszú távon is képes lesz a szurkolók, a támogatók és a tulajdonosok elvárásainak megfelelően fejleszteni az egész diósgyőri sportéletet. Bízom benne, hogy egy új, kiemelkedően sikeres időszak kezdődik most el – nyilatkozta Sánta Gergely, a Borsodsport Invest Kft. ügyvezetője.

Szabó Tamás Miskolcon született közgazdász, tanulmányait a Miskolci Egyetemen, az angliai Teesside University-n és a Budapesti Műszaki Egyetemen folytatta. Korábban több miskolci nagyvállalat és jelentős beruházási projekt vezetőjeként dolgozott, illetve jelenleg is ügyvezetője a DVTK női kosárlabdacsapatának.

– Nyugodtan mondhatom, hogy gyermekkorom álmom vált valóra ezzel a kinevezéssel. Édesapám 7 éves koromban vitt ki először a stadionba, és

## Miskolcon is népszerű a szumó

Kevesen tudják, hogy Miskolcon is úszik a különleges japán küzdősportot, a szumót. A Miskolci Birkózó és Sumo Egyesület 29 igazolt sportolót számlál, köztük nemzetközi szinten eredményes szumósokat is.

A szumó egy japán eredetű küzdősport. Kevés közös vonása van a hagyományos birkózással, eredete és a használt technikák alapján talán a cselgáncshoz és az aikidóhoz áll legközelebb.

Rusznay József edző, veterán országos bajnok a miskolci egyesület alakulásáról elmondta, egy régi birkózó barátja, a hazai szumósövetség elnöke kereste meg, hogy lépjenek be a szervezetbe, így jött létre a Miskolci Birkózó és Sumo Egyesület, mely ma 29 igazolt versenyzőt számlál.

A trénernek két versenyzője van – Gerják Edit (képünkön) és



Gerják Sándor –, mindketten korosztályos Európa-bajnoki harmadikok, junior országos bajnokok, s tavaly év végén a város is elismerte eredményeiket. Mellettük még Horváth Gyula lett diákolimpián II. korcsoportban országos bajnok szumós, őt, valamint az edzőt is díjazta Miskolc.

– Edzéseinket az Eötvös József Építőipari, Művészeti Szakképző Iskolában tartjuk heti háromszor, plusz kedden van erőnléti edzés. Van érdeklődés a sportág iránt, toborzunk, és a tervek szerint a Vasgyárban található általános iskolában is beindulnak rövidesen az edzések – mondta Rusznay József.

A következő megmérettetése februárban lesz a szumósoknak, Budapesten, a rangsoroló versenyen.



**SIKER!**

**A NAGY SIKERRE VALÓ TEKINTETTEL,  
AZ INGYENES  
HALLÓKÉSZÜLÉK SZERVIZNAPOK  
2014-ben is folytatódnak!**

**Használja ki a lehetőséget!  
VÁRJUK MINDEN PÉNTEKEN!**

**Műszaki felülvizsgálat a legkorszerűbb  
Frye Fonix mérőberendezéssel.  
Tudja meg milyen állapotban van készüléke!**

**Hozza be fiókban lévő készülékeit is!**

**Szinva**  
Halláscentrum

Miskolc Vörösmarty u. 43  
Telefon: 46/786-679  
Mobil: 20/662-4818

**Professzionális ellátás! Próbálja ki!**

**2 millió forintot nyertek a Szabó Suzukinál**

A Magyar Suzuki 2013 őszén indította „Csoomagol a Család” elnevezésű márkakereskedés nyemreményjátékát a Suzuki márkakereskedések között, ahol az új SX4 S-CROSS, a Swift és a Splash modellvariánsai megrendelésekor az extra kedvezmények mellett lehetett bekerülni a nyemreményjátékba, melyben a nyertes kétmillió forintot visszkap a megvásárolt árból. A vállalkozó kedvű

csomagolók megtapasztalhatták az új S-CROSS előnyös tulajdonságait tesztvezetéssel és a több mint 400 literes csomagtartó-pakolással.

A szerencsés nyertes az a hölgy lett, aki tavaly novemberben Kazincbarcikán, a Szabó Suzukinál vásárolta meg új négykerék-meghajtású piros S-CROSS-át, kifejezetten azzal a céllal, hogy a biztonságos mindennapi munkába járást megkönnyítse és terepjáró tulajdonságát kihasználja akár a természetben, akár a hóakadályban.

A nyemreményt a Magyar Suzuki Zrt. kereskedelmi igazgatója, Teruo Katawa és a kazincbarcikai Szabó Suzuki márkakereskedés tulajdonosa, Szabó György adta át a hölgynek.



**3700 Kazincbarcika, Tardonai út 59.  
Salon tel.: 48/510-060. Szerviz tel.: 48/310-689  
www.szabosuzuki.hu • info@szabosuzuki.hu**

**SZÉCHENYI TERV**

**„MUNKAERŐ-PIACI SZOLGÁLTATÁST NYÚJTÓ CIVIL SZERVEZETEK KAPACITÁSÁNAK MEGERŐSÍTÉSE” CÍMŰ PÁLYÁZATOT AZ ÖNÁLLÓ MÁSSÁG ÉLETMINŐSÉG-FEJLESZTŐ ALAPÍTVÁNY 2013. 01. 01.-12. 31. IDŐSZAKBAN VALÓSÍTOTTA MEG**

A TÁMOP-2.6.2-12/1-2012-0020 számú, „Munkaerő-piaci szolgáltatást nyújtó civil szervezetek kapacitásának megerősítése” című pályázat megvalósításáért támogatást az alapítvány, mellyel a civil szervezetek standardizált munkaerő-piaci szolgáltatás nyújtásához szükséges fejlesztéseit hivatott támogatni. Alapítványunk a programot az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósította meg.

lekhez való igazodását, szakmai innovációs képességének megerősödését szolgálta. A fejlesztés eredményeképpen az ÖMEFA Alapítványnak nagyobb esélye lesz a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat (továbbiakban NFSZ) által működtetett munkaerő-piaci szolgáltatások rendszerébe való bekapcsolódásra és/vagy az innovatív foglalkoztatási kezdeményezések kidolgozására, megvalósítására. A munkaerő piaci szolgáltatásokhoz kapcsolódó minőségirányítási rendszer alkalmazására történő felkészüléssel biztosíthatóvá vált, hogy az ország egész területén azonos színvonalú szolgáltatásokat kapjanak az álláskereső.

A támogatás célja a munkaerő-piaci szolgáltatásokat nyújtó civil szervezetek fejlesztése, a szolgáltatói kapacitások megerősítése. A támogatás a szervezet belső kapacitásainak erősítésével, a szervezeti kultúra fejlesztésével a szervezet által nyújtott szolgáltatások minőségének javítását, a változó társadalmi és gazdasági feltéte-

**MAGYARORSZAG MEGLÉL**  
A projekt az Európai Unió támogatásával valósult meg.

**an-ker aqua**  
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

**Ballonos PI-VÍZ HÁZHOZ-SZÁLLÍTÁS!**

**TARAMA**

**NON-STOP TAXI**  
MISKOLC KFT.  
3524 Miskolc, Klapka Gy. u. 42.  
46/555-555 • 46/333-333  
20/650-5050 • 30/235-5555  
70/612-3555  
www.nonstoptaxi.hu

**Minden távon legjobb áron - NONSTOP TAXIval járjon!**

**Apróhirdetés**

**Ügyvédnek, könyvelési irodának felajánlok** Miskolc frekvenciált helyén 30,1 m<sup>2</sup>-es irodahelyiséget. Bérleti díj 10 000 Ft. Érd.: 20/227-9299.

**Hi-Sec és MEGA** acél biztonsági ajtók már 54 900 Ft-tól, továbbá nyílászárók (műanyag, fa, alumínium) cseréje óriási kedvezménnyel, teljeskörű árnyékolástechnikával. Tel./fax: 46/402-292, mobil: 30/336-5528, web: www.

aluport.hu, bemutatóterem: Miskolc, Bükk áruháza 1. emelet. Nyitva: h-p: 9-14 óráig, sz: 9-12 óráig.

**A Miskolci Otthon Segítünk Alapítvány** januárban ingyenes, bemutatónal egybekötött főzőtanfolyamot indít, várandós és kisgyermekes anyukáknak, a gyermekek egészséges táplálásáról. Az iskolába készülő gyerekeknek készségfejlesztő foglalkozásokat tartunk. Érdeklődni lehet

olahn.julika@chello.hu, 06-30/905-8113.

**Auchan MISKOLC**  
3527 Miskolc, József A. u. 87.

**Auchan MISKOLC DÉL**  
3516 Miskolc, Pesti u. 9.

**NÁLUNK AZ ÁRAK A FÖLDÖN JÁRNAK**

**Akciós ajánlatunk MINDKÉT MISKOLCI áruházunkban**  
**2014. január 24-től január 30-ig érvényes!**

<b>Szjártó tojás</b> 10db „M” méret 30Ft/db <b>299 Ft</b>	<b>Baromfi lecsókolbász</b> Fokhagymás <b>479 Ft/kg</b>	<b>Kacsa farhát</b> <b>149 Ft/kg</b>	<b>Auchan kenyér</b> 1kg <b>129 Ft</b>	<b>Vénusz Sütőmargarin</b> 250g 716Ft/kg <b>179 Ft</b>	<b>Töltetlen fánk</b> 4db/csomag <b>149 Ft/cs.</b>
<b>Somersby alma cider</b> Dobozos, 0,33L <b>199 Ft</b>	<b>Olympos citromlé</b> 50%-os, 1,5L 199Ft/L <b>299 Ft</b>	<b>Delikát ételízítő</b> 1kg <b>1199 Ft</b>	<b>Soós levestésza</b> 4 tojásos, 200g, többféle 695Ft/kg <b>139 Ft</b>	<b>Házi Arany fűszerkeverék</b> 33g, magyaros, fokhagymás szárnyas, gyros, sülték 3000Ft/kg <b>99 Ft</b>	<b>Saga gyümölcsstea</b> 20x2g, több ízben 4975Ft/kg <b>199 Ft</b>

**Áruházunk nyitva tartása:**  
Hétfő - csütörtök 7.00-21.00  
Péntek - Szombat 7.00-22.00  
Vasárnap: 7.00-20.00

**GARANTÁLJUK A LEGJOBB ÁRAKAT,**  
ha mégis olcsóbbat talál, a különbötet 10-szeresét fizetjük vissza! \*

**Havi napi bomba termékeink. Az akció érvényessége: 2014. január 1-től január 31-ig**

<b>Minden hétfőn</b> Auchan kenyér 500g, 158 Ft/kg <b>79 Ft</b>	<b>Minden kedden</b> Abaó tejföl 315g, 20%, 663 Ft/kg <b>215 Ft</b>	<b>Minden szerdán</b> Szendvicsrúd Ft/db <b>8 Ft</b>	<b>Minden csütörtökön</b> Auchan baromfi virsli 600g, 140g, 921 Ft/kg <b>129 Ft</b>	<b>Minden pénteken</b> Waja light margarin 500g, 278 Ft/kg <b>139 Ft</b>	<b>Minden szombaton</b> Levestészség 1kg, tálcás <b>329 Ft</b>	<b>Minden vasárnap</b> Krém 4db-os, 63 Ft/db <b>249 Ft</b>
<b>Auchan körettésza</b> 4 tojásos, 500g, 318 Ft/kg <b>159 Ft</b>	<b>Auchan étolaj</b> 21,330 Ft/l <b>659 Ft</b>	<b>Wiener Extra örölt kávé</b> 250g, 1569 Ft/kg <b>399 Ft</b>	<b>Sangria édes vörösbőr</b> 1,5L, 366 Ft/l <b>549 Ft</b>	<b>Borsodi fésített sör</b> 0,33l, több ízben, 300 Ft/l <b>99 Ft</b>	<b>Kristálycukor</b> 5kg, 215 Ft/kg <b>1069 Ft</b>	<b>Clarissa toalettpapír</b> 32 tekercses, 32 Ft/tekercs <b>999 Ft</b>



# PROGRAMAJÁNLÓ

## JANUÁR 25. | SZOMBAT

19.00 | **Északi fény.** Népszerű béreletes előadás. Műsor: Csajkovszkij: b-moll zongoraverseny, Sibelius: I. szimfónia. Pannon Filharmonikusok. Zongora: Bogányi Gergely. Vezényel: Bogányi Tibor. Művészetek Háza.

## JANUÁR 26. | VASÁRNAP

10.30 | **Fülenenagy, a kíváncsi kiselefant.** Csodamalom Bábszínház.

## JANUÁR 27. | HÉTFŐ

16.00 | **Örök Harang. Bató Eszter-emlékelőadás.** Nyilas Misi Ház.

## JANUÁR 28. | KEDD

17.00 | **A magyar kultúra tegnap, ma, holnap.** Takaró Mihály irodalomtörténész előadása. Belvárosi Református Egyházközség székházának nagyterme.

## JANUÁR 29. | SZERDA

10.00 | **Baba-mama klub.** Nyilas Misi Ház.  
15.00 | **Aktív időskor.** Együtt a szépkorúak védelmében. Előadás az egészséges táplálkozásról dietetikus szakember közreműködésével. Nyilas Misi Ház.

## JANUÁR 30. | CSÜTÖRTÖK

19.00 | **Öröm és fájdalom gyermeke.** Gyöngy béreletes előadás. Műsor: Bee-

thoven: II. (D-dúr) szimfónia, Rossini: Stabat Mater. Ének: Alföldi Zsuzsa, Wiedemann Bernadett, László Boldizsár, Claudio Danuser. A Miskolci Szimfonikus Zenekar koncertjén közreműködik a Kodály Kórus Debrecen, karmagy: Pad Zoltán, vezényel: Kovács László. Művészetek Háza.

## JANUÁR 31. | PÉNTEK

19.00 | **Mulat a magyar.** Koncert. Művészetek Háza.

19.00 | **Hároméves a Fake Smile.** Születésnapi koncert. Ifjúsági és Szabadidő Ház.

## FEBRUÁR 1. | SZOMBAT

09.00–11.00 | **Kocsonyaverseny és bemutató.** A Bükki Gasztronómiai Egyesület Támogatásával. Bogácsi Művelődési Ház, udvar.

15.00 | **Az Arabesque Táncsoport gálaműsora.** Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ.

18.00 | **Farsangi koncert.** A Reményi Ede Kamarazenekar előadása, vendégek: a Miskolci Dixieland Band és Pál Dénes. Művészetek Háza.

## KIÁLLÍTÁS

**Keretek nélkül.** Szilágyi Rudolf, Mazsaroff-díjas festőművész kiállítása. Miskolci Galéria, Rákóczi-ház.

## HARANG-HÍREK



**Katolikus tanítás mindenki-nek!** Már most hirdetjük, hogy február 5-től március végéig minden szerdán este 6 órakor a mindszenti plébánia millenniumi termébe szeretettel várnak minden érdeklődőt, aki szeretne megismerkedni Jézus Krisztus örök életet adó ígéivel.

**A Miskolci Egyetem** diszkalulájában tartják az egyetemes imahét közös istentiszteletét január 25-én, szombaton 16 órától: Palánki Ferenc püspök (római katolikus), dr. Orosz Atanáz püspök (görög katolikus), Csomós József püspök (református), Buday Barnabás esperes (evangélikus) vezetésével. A folytatásban: vasárnap, 26-án, 17 órakor ortodox templom (Batthyány u.), Szabó Sándor (református). Hétfőn,

27-én, minorita templom, 17 órakor, Hangó István (református). Ezen a napon a minorita templomban elmarad a 18 órai szentmise.

**Kedden,** 28-án a minorita templomban a 18 órai szentmisét Kelemen Didák boldogá avatásáért mutatják be. Jövő vasárnap, február 2-án a Fráter György Katolikus Gimnázium szentmiséje 15 órakor kezdődik a templomban. Ezen a napon kezdik meg 17.20 órától a betegek világnapja előtt a lourdes-i kilencedet.

**Kedden,** 28-án 17.30 órai kezdettel kerekasztal-beszélgetést vezet Palánki Ferenc püspök úr a mindszenti plébánia millenniumi termében. Beszélgetés a hitről címmel.

## A MISKOLC TELEVÍZIÓ MŰSORA

**Január 27. | hétfő** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.30 Magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.20 Sporthírek 20.23 ProgramPont 20.30–06.00 Képzőművészet.

**Január 28. | kedd** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Sportpercek 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.30 Sportközvetítés felvételről 21.00–06.00 Képzőművészet.

**Január 29. | szerda** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Úton-útfélen 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.30 Magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.20 Sporthírek 20.23 ProgramPont 20.30 Magazin 22.35–06.00 Képzőművészet.

**Január 30. | csütörtök** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Egészségpercek 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.30 Úton-útfélen 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.20 Sporthírek 20.23 ProgramPont 20.30–06.00 Képzőművészet.

**Január 31. | péntek** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Egészségpercek 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.25 Magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.20 Sporthírek 20.23 ProgramPont 20.30–06.00 Képzőművészet.

**Február 1. | szombat** 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.25 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.30–07.00 Képzőművészet.

**Február 2. | vasárnap** 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzőművészet 15.00 Mérföld 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló 18.25 Promenáda, kulturális magazin 19.00 Krónika, hírosszefoglaló 19.25 Egészségpercek (ism.) 20.00 Krónika, hírosszefoglaló 20.25 Honvéd7 21.00 Film 21.45–07.00 Képzőművészet.

## SZÁRAZON A BARLANGFÜRDŐBEN

Karbantartási munkák miatt január 20. és február 6. között a Barlangfürdő nem fogad fürdővendégeket, de ekkor is látogatható lesz – ahogyan már megszokhattuk, „száraz lábbal”. A víz nélküli medencékben a „barlangtúrák” február 1-jén és 2-án indulnak, amikor a rejtve maradt részeket is megnézhethetjük. Az elsejei időpont már megtelt, a február 2-ai túrákra még lehet jelentkezni az info@barlangfurdo.hu címen és a 46/503-186 telefonszámon. A barlangi túrákon csak azok vehetnek részt, akik előzetesen jelentkeztek.

## LAKOSSÁGI FOGADÓÓRA

**Bazin Géza** önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart 2014. január 27-én, 16.30–18.00 óráig a percesei Községi Házban (Bollóalja u. 160.). Meghívott: dr. Varga László országgyűlési képviselő.



**Fodor Zoltán** önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart 2014. január 27-én, 17 órától a Széchenyi István Általános Iskolában (Hajós u. 5.).



**Varga László** országgyűlési képviselő fogadóórát tart Miskolcon, az alábbi időpontokban és helyszíneken: január 27-én, 14.30–16.30 között az Újgyőri főtéren, január 28-án, 15.00–17.00 között a volt Centrum Áruház előtt, január 29-én, 14.30–16.30 között az Árpád utcai Coop bolt előtt, január 30-án, 14.30–16.30 között a volt Tokaj Szolgáltató Ház előtt, január 31-én, 14.30–16.30 között a bulgárföldi Coop üzlet mellett.



**Seresné Horváth Zsuzsanna** önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart 2014. január 28-án, 17 órától a Könyves Kálmán Általános Iskolában.



**Csőbör Katalin,** B.-A.-Z. megye 1. számú választókerületének országgyűlési képviselője fogadóórát tart 2014. január 30-án csütörtökön, délután 4 és 5 óra között a Felsőzsolcai Polgármesteri Hivatalban (Felsőzsolca, Szent István u. 20.). Előzetes bejelentkezés a 06-20/615-6500-as telefonszámon!



**Dr. Kovács László** önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart 2014. február 14-én, 17 órától, az Ady E. Művelődési Házban.



**Vincze Csaba,** a Miskolci Önkormányzati Rendészet vezetője január 29-én, 9–12 óráig lakossági fogadóórát tart. A fogadóóra helye a Miskolci Önkormányzati Rendészet, Győri kapu 27/B sz. alatti helyisége. Előzetes regisztráció szükséges az 504-712-es telefonszámon, 2014. január 28-án 12 óráig.



## Ön szerint kik érdemelnek idén elismerést?

**Február 17-éig tehetnek javaslatot magánszemélyek és szervezetek arra, hogy kinek, kiknek a munkásságát ismerje el ebben az évben a város. Fontos, hogy Miskolcnak minél több polgára éljen ezzel a jogával – hiszen legyen szó bármelyik díjról, az a város teljes lakosságának tiszteletét fejezi ki.**

1886-ban, Kossuth Lajos kapta meg először a díszpolgári címet Miskolc város közösségétől. Azóta – csak néhány példát kiragadván – olyan nevek kerültek fel erre a listára, mint Velkey László gyermekgyógyász, Feledy Gyula és Szalay Lajos, Kossuth-díjas grafikus, Repka Attila olimpiai

bajnok birkózó, Terplán Zénó, Széchenyi-díjas gépészmérnök.

És természetesen bővült a kitüntetések listája is. A Pro Urbe Dj már nevével is jelzi: azok kaphatják, akik sokat tettek a városért. De a többi, szakmainak tekinthető kitüntetés mögött (tudományos, jogi, színházi, képzőművészeti, egészségügyi...) is a közért végzett kiváló munka áll.

Arra, hogy a 2014-es városnap ünnepi közgyűlésen, május 11-én kiknek a munkáját ismerje el a város, február 17-éig tehetnek javaslatot a Miskolcon működő közösségek, intézmények, magánszemélyek. A javaslatot adatait a www.miskolc.hu honlapon (Kulturális pályázatok) található meg.



Az aláírt adatlapokat a részletes indoklással és a kitüntető cím megjelölésével kell eljuttatni Kriza Ákos polgármester címére: Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, 3525 Miskolc, Városház tér 8., vagy elektronikus úton (Word formátumban) a nepline@miskolcph.hu e-mail címre.

## Összeírják az ebeket Miskolcon

**Az állatok védelméről és kíméletéről szóló törvény ide vonatkozó bekezdése alapján Miskolc Önkormányzata 2014. január 1-jétől február 28-ig terjedő időszakban ebösszeírást végez Miskolc közigazgatási területén.**

Az eb tulajdonosa és tartója az összeíráskor köteles a törvényben előírt adatokat a települési önkormányzat rendelkezésére bocsátani. Ez önbevallásos módszerrel történik, a kutyatartóknak ebből egy adatlapot, úgynevezett ebösszeíró adatlapot kell kitölteniük, és az önkormányzathoz visszajuttatniuk. Az adatlapok 2013. december 16-tól folyamatosan beszerezhetők a Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal

Miskolc, Városház tér 8. szám alatt az ügyfélszolgálaton, a kihelyezett ügyfélszolgálati irodákon vagy letölthetők az önkormányzat honlapjáról (www.miskolc.hu). A kitöltéssel kapcsolatos tájékoztatás személyesen a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán, illetve a 46/512-700/2132 telefonszámon kérhető.

Az adatlapokat, ebből kitöltve, be lehet nyújtani személyesen vagy postai úton a 3525 Miskolc, Városház tér 8. sz. címre, személyesen a kihelyezett ügyfélszolgálati irodákon, faxon a 06-46/512-801 faxszámon, vagy elektronikus úton a hatosag@miskolcph.hu elektronikus levélcímmel. Az ebösszeíró adatlapok leadásának határideje: 2014. február 28.

Az ebösszeírásban a mikrochippel ellátott és az állatorvosnál korábban bejelentett, központi nyilvántartásban már szereplő, valamint a birtoklással rendelkező és a helyi nyilvántartásban szereplő ebeket is be kell jelenteni. A tulajdonosok az összeírást követően is kötelesek az adatlapok beküldésével változásokat, s z a -

porulatot írásban bejelenteni. Az adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését és a benyújtott adatlapok valóságtartalmát a polgármesteri hivatal munkatársai ellenőrizni fogják. Az összeírás elmulasztásának jogkövetkezménye – az állatvédelmi bírságról szóló kormányrendelet alapján – minimum 30 000 forintos pénzbírság.





# BEKÖSZÖNT



## az igazi tél

Az ország keleti részébe hét közepén beköszöntött a tél, szerdán délután többfelé havazni kezdett térségünkben és Miskolcon is. Noha a régóta várt téli csapadék nem mindenhol maradt meg, s volt, ahol esővel, hódarával kombinálva esett, a gyermekeknek így is nagy örömet szerzett. Az autósoknak már kevésbé: a miskolci hóügyelet szerdán elrendelte a készenléteket, folyamatos a város útjainak siktalanítása. Elsődlegesen a buszútvonalakon, illetve szükséges esetben a mellékutakon is. A kézi siktalanítást a Városgazda Kft. 351 munkatársa kezdte meg a busz- és villamosmegállóknál, forgalmasabb gyalogátkelőhelyeken, járdák környékén. A meteorológiai előrejelzések szerint lehűlés kezdődik, hétfőre megérkezhet az igazi tél.

FOTÓ: F. KADERJÁK CSILLA

Busz és villamos ütközött

Egy Lyukó felől kikanyarodó, 16-os busz elejét kapta el egy Felső-Majláth felől érkező villamos abban a balesetben, ami január 21-én reggel történt a Testvériség – Andrassy utcák kereszteződésében. A busz első, felszálló ajtajának üvege kitört, szélvédője megrepedt, a villamos eleje is megsérült.



A baleset miatt egy ideig villamospótló autóbuszok közlekedtek az Újgyőri főtér és Felső-Majláth között, a forgalom háromnegyed 9 körül állt helyre. A helyszínelés a villamospályán folyt, így az autóforgalomban csak korlátozottan volt érezhető a hatása. Úgy tudjuk, a busz négy utasa könnyebben megsérült, vélhetően az üvegszilánkoktól, őket a mentők kórházba szállították.



FOTÓ: MOCSÁRI L.

## FORRÓ NYOMON

Eltűnt lányt találtak meg Miskolcon

A Készenléti Rendőrség bevetési egységének munkatársai január 21-én a Miskolci Rendőrkapitányság illetékességi területén láttak el szolgálati feladatokat. Éjfél után 2 óra 20 perckor egy lyukóvölgyi lakásban a beszerzett információk alapján egy ott tartózkodó 17 éves lányt igazoltattak. Az adategyeztetés eredményeként a rendőrök megállapították, hogy a fiatalok rábánn engedély nélkül távozott egy gyermekvédelmi intézményből.

A Készenléti Rendőrség járőrei a csellengőt előállították a Miskolci Rendőrkapitányság Vasgyári Rendőrőrsére, majd a szükséges egyeztetést követően gyermekotthonba vitték.

Lefülpelte a mezőrt a házbontókat

A Miskolci Rendőrkapitányság Vasgyári Rendőrőrsére január 16-án a reggeli órákban érkezett bejelentés: egy szolgálatot ellátó lovas mezőrt tetten ért négy személyt Lyukóvölgyben, akik éppen egy hétfői házat bontottak szét. A mezőrt a gyanúsítottakat cselekményük közben megzavarta, elmenekültek a helyszínről, egy főt azonban sikerült visszatartania. A kitért járőrök rövid időn belül azonosították és elfogták a visszatartott férfi tettestársait: a 28 éves B. László miskolci lakost, a 25 éves H. Adrienn miskolci lakost, a 19 éves H. Endre ongai lakost és fiatalos társukat.

Fa dőlt a sétányra Tapolcán

Egy kidőlt fa eltávolításához riasztották január 19-én a miskolci hivatásos tűzoltókat Miskolctapolcára. A B.-A.-Z. Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság tájékoztatása szerint, a miskolctapolcai csónakázó sétányra dőlt rá egy harminc méteres fa, amely egy lámpaoszlopot is megrongált. A kitért tűzoltók létra és motoros láncfűrész segítségével rövid időn belül eltávolították a keletkezett akadályt, a káreset során személyi sérülés nem történt.

A hét fotója

JUHÁSZ ÁKOS FELVÉTELE



## KORCSOLYÁZÓK

Február közepéig biztosan hódolhatnak a miskolciak egy téli sportnak – a szabadtéri korcsolyázásnak. Azután ugyanis várhatóan megkezdődik a II-es jégpálya befedése. – Január végéig tart az ajánlattételi időszak, és ha minden jól megy, azután két héttel már szerződést tudunk kötni. Egy 1650 négyzetméteres felületet kell lefednünk olyan épülettel, mint a mostani Jégcsarnok, június 30-áig. A következő szezonban már egy fixen működő, komfortos II-es pálya várja majd a közönséget – mondta el Egri István, a Miskolc Városi Szabadidőközpont ügyvezetője.

## Népszokások

KATOLIKUS PAPNEVELDEHALLGATÓJA	FUTÁSÁT VÖRÖSMÁRTY IRTA MEG!	MEGFÉTTES	3				
FARÁGÓ ROVAR							
ERŐSEBB ZÖREI, LÁRNA							
A MÓGÉ ELLENTÉTE							
MAGYAR ÁLLAMVASUTAK, RÖVIDEN			A MONDÁS SZERINT A JÓ BORNÁK NEM KELL!	ISKOLA, DIÁKSZÓVAL	ÁLLÓVÍZ PARTJAI!	LITER. RÖVIDEN	ERŐTŐL DUZZADÓ, LENHÜLTÉTES
DÍSZES KEZDŐBETŰ A KÖDÉKBEN							
A NITROGEN VEGYJELE	FENÉR ÉPÍTŐNYAG A PINCEBÉ SZÁLLÍT					A HOSSZÚSÁG JELE PRÉSEL	
DUNAKESZI TELEPÜLÉS RÉSZÉN EL						A SZELÉN VEGYJELE TÖRTÉNETI MŰFAJ	
ELEKTROMOS JELFOGÓ				KÉPZŐ, A GET PÁRJA ... CONNERY; SZÍNÉSZ			
A GAMÉTA (BIOL. SZÓ), MAGYAR NEVE							
IGY, LAT. (... TRANSIT GLORIA MUNDI)			KÉSEI NAPSAZAK HATVAN HATÁRA!				
TELESPORT, RÖVIDEN	ÓTÓL...; KERTELVE BESZÉL KÖZÉPFOK!						
RÖGTÖNI (INTEZKEDES)							

Ebben a négyrészes rejtélyünkben szilveszteri, újévi népszokásokat rejtettünk el. A megfejtéseket együtt, legkésőbb február 6-án éjfélig juttassák el a MIKOM Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. vagy e-mailben: info@mikom.hu. A helyes megfejtők között két családi belépőt sorsolunk ki a Miskolctapolcai Barlangfürdőbe.



Ha nem kapják meg időben lapunkat, ha terjesztési problémákat tapasztalnak, kérjük, hívják a 46/503-501/100-as telefonszámot, ahol rövid üzenetet hagyhatnak üzenetrögzítőnkön. Ha elérhetőséget is hagynak, problémájuk megoldása érdekében visszahívjuk Önöket!

## HETI HOROSZKÓP

- Kos (03. 21–04. 20.)** Munkája szinte mániájává vált, minden idejét leköti. Nem ártana egy kis kikapcsolódás. Mivel kitartó szorgalmának lassan beéri gyümölcse, gondolkodhat, hol pihen ki fáradalmait. Addig szervezzen estére egy baráti összejövetelt.
- Bika (04. 21–05. 21.)** Úgy tűnik, kezd egyenesbe jönni. Az év eleji problémák lassan rendeződnek, és a következő időszak már jobbnak ígérkezik. Próbálja kapcsolatrendszerét bővíteni, járjon rendszeresen társaságba. Ráfér egy kis lazítás végre Önre is.
- Ikrek (05. 22–06. 21.)** Továbbra is rengeteget dolgozik, de szükség is van a szakértelmére a munkahelyén. Kiválóan együtt tud dolgozni szinte bárkivel, nézeteltérések nélkül. A napokban mindenkivel jól kijön. Magánéletében jelentős pozitív változás várható.
- Rák (06. 22–07. 22.)** Igyekszik legjobb tudása szerint megoldani feladatait. Tapasztalata, kitartása és elkötelezettsége elnyeri jutalmát. Kollégáival legyen kevésbé közvetlen, a bizalmaskodás pletykákra adhat okot, ez pedig a munkavégzés rovására mehet.
- Oroszlán (07. 23–08. 23.)** Elég ambiciózus, hogy kitűzött céljait szépen sorra elérje. Munkahelyi konfliktusai kezdenek megoldódni. Családcentríkussága most erőteljesebb, a közös döntések még közelebb hozzák egymáshoz Önöket. Töltsenek több időt együtt.
- Szűz (08. 24–09. 23.)** Szokás szerint nyugalom övezi e jegy szülteinek mindennapjait, átgondoltan végzi feladatait. Egész lényét ez a bölcsesség lengi körül. Rokoni és kollégái előszeretettel fordulnak Önhöz tanácsért. Egészségére érdemes odafigyelni.
- Mérleg (09. 24–10. 23.)** Sok feszültség gyűlt Önben össze, az utóbbi idők hallgatásai miatt. Próbálja a problémákat megbeszélni a kollégáival, könnyebben közös nevezőre jutnak. Ha teheti, kiránduljon a szabadban, vagy valamilyen sporttal keressen kikapcsolódást.
- Skorpió (10. 24–11. 22.)** Szerencsés időszaka következik, különösen a magánéletében, de a hivatásában is elismerik. Ennek fő oka az egyedi megoldásaiban rejlik. Az önálló munkavégzése szintén elismerendő, és ezt végre főnökei is értékelné fogják.
- Nyilas (11. 23–12. 21.)** Biztosítékot kap arra, hogy szükség van a munkájára és hozzáértésére a munkahelyén, ezért kicsit nyugodtabb napok következnek. Ennek ellenére inkább ne kezdjen költekezésbe, gondolja végig, mire van szüksége, mielőtt vásárolni indul.
- Bak (12. 22–01. 20.)** Nem árt, ha ezekben a napokban kevésbé szól bele a többiek dolgába, nem mindenki veszi jó néven a kéretlen tanácsokat. Legyen türelmes, a hét végére kialakulnak a dolgok. Szerelmi életében jelentős változás jöhet, akár a nagy Ő is felbukkanhat.
- Vízöntő (01. 21–02. 19.)** Tervezésre alkalmas leginkább a következő időszak, itt az ideje olyan dolgokba is belefogni, amiket eddig nem mert elkezdeni megvalósítani. Hivatásában is több célt sikerül megközelíteni. Ha teheti, szabadidejét töltsé a családjával.
- Halak (02. 20–03. 20.)** Próbálja visszafogni a fantáziáját, és csak a realitás mezején tervezzen. Előtte mérje fel anyagi lehetőségeit. Magánélete jól alakul, kedvese meglepetés-estével készül Önnek, és végre jobb hangulatban telnek napjai is.